

***COBISS***®

---

Kooperativni online bibliografski sistem i servisi

***COBISS3/Katalogizacija***

**V5.3-02**

Priručnik za korisnike

Institut informacijskih znanosti, Maribor, Slovenija

---

**IZUM**®

© IZUM, 2014.

Naslov originala: COBISS3/Katalogizacija, V5.3-02; januar 2014

COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, IZUM su zaštićene robne marke u posedu javnog zavoda IZUM.

Oracle i Java su zaštićene robne marke korporacije Oracle Corp ili njenih vlasnički povezanih kompanija.

Druge upotrebljene robne marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Priručnik uključuje sve dopune od izdavanja prve verzije priručnika u avgustu 2011. do danas. Sadržaj je usklađen s funkcionisanjem programske opreme COBISS3, V5.3-02 i važi i za sve sledeće verzije programske opreme do opoziva ili do objavljivanja nove elektronske verzije priručnika.

© IZUM, poslednje promene sadržaja: januar 2014; prevod januar 2014.

ISSN 2350-3521

# SADRŽAJ

<b>PREDGOVOR.....</b>	<b>PREDGOVOR-1</b>
<b>O UPUTSTVIMA .....</b>	<b>O UPUTSTVIMA-1</b>
<b>1 UVOD.....</b>	<b>1-1</b>
<b>2 SISTEM UZAJAMNE KATALOGIZACIJE .....</b>	<b>2-1</b>
2.1 Baze podataka .....	2.1-1
2.1.1 Bibliografske baze podataka.....	2.1-1
2.1.1.1 Strane bibliografske baze podataka.....	2.1-1
2.1.2 Normativne baze podataka .....	2.1-2
2.1.2.1 Strane normativne baze podataka.....	2.1-3
2.2 Bibliografski zapisi .....	2.2-1
2.2.1 Unos novog bibliografskog zapisa.....	2.2-1
2.2.2 Uređivanje postojećeg bibliografskog zapisa .....	2.2-1
2.3 Normativni zapisi.....	2.3-1
2.4 Način rada obnavljanjem .....	2.4-1
2.5 Dozvole za uzajamnu katalogizaciju.....	2.5-1
2.6 Privilegije.....	2.6-1
<b>3 INTERFEJS ZA KATALOGIZACIJU .....</b>	<b>3-1</b>
3.1 Naslovni red .....	3.1-1
3.2 Red menija .....	3.2-1
3.2.1 Meni Pretraživanje.....	3.2-3
3.2.2 Meni Zapis .....	3.2-4
3.2.3 Meni Uređivanje .....	3.2-5
3.2.4 Meni Pogled.....	3.2-7
3.2.5 Meni Podešavanja.....	3.2-8
3.2.6 Meni Spremište.....	3.2-9
3.3 Red alata .....	3.3-1
3.4 Spremište zapisa .....	3.4-1
3.5 Editor zapisa .....	3.5-1
3.6 Statusni red .....	3.6-1
<b>4 PRETRAŽIVAČ .....</b>	<b>4-1</b>
4.1 Polja za pretraživanje .....	4.1-1
4.1.1 Limitiranje .....	4.1-5
4.1.2 Komandno pretraživanje.....	4.1-5
4.1.2.1 Logički operatori.....	4.1-7
4.1.2.2 Kontekstni operatori.....	4.1-8
4.1.2.3 Pretraživanje po periodu.....	4.1-9
4.1.2.4 Limitiranje kod komandnog pretraživanja .....	4.1-10
4.1.3 Skeniranje .....	4.1-12
4.2 Pregled pojmove .....	4.2-1
4.3 Pohranjivanje upita .....	4.3-1
4.4 Menjanje broja pojmove za pretraživanje .....	4.4-1

4.5 Izbor prikaza rezultata pretraživanja .....	4.5-1
<b>5 PRIKAZIVAČ .....</b>	<b>5-1</b>
5.1 Osnovni prikaz .....	5.1-1
5.2 Prikaz u MARC formatu .....	5.2-1
5.3 Standardni prikaz .....	5.3-1
<b>6 SPREMIŠTE ZAPISA .....</b>	<b>6-1</b>
6.1 Radni zapis .....	6.1-1
6.2 Dodavanje zapisa u spremište .....	6.2-1
6.2.1 Dodavanje zapisa iz pretraživača .....	6.2-1
6.2.2 Dodavanje zapisa za isti bibliografski izvor .....	6.2-1
6.2.2.1 Verzija zapisa iz COBIB-a .....	6.2-1
6.2.2.2 Verzija zapisa iz lokalne baze podataka .....	6.2-2
6.2.2.3 Izvorna verzija zapisa .....	6.2-2
6.2.3 Dodavanje privremeno pohranjenog zapisa .....	6.2-2
6.3 Uklanjanje jezičaka iz spremišta .....	6.3-1
6.3.1 Uklanjanje izabranog jezička .....	6.3-1
6.3.2 Uklanjanje svih, osim izabranog jezička .....	6.3-1
6.3.3 Uklanjanje svih jezičaka .....	6.3-1
6.4 Proveravanje zapisa .....	6.4-1
6.5 Poredenje zapisa .....	6.5-1
6.6 Upotreba spremišta zapisa prilikom uređivanja .....	6.6-1
6.6.1 Kopiranje teksta .....	6.6-1
6.6.2 Kopiranje polja .....	6.6-1
6.6.3 Kopiranje potpolja .....	6.6-1
6.6.4 Kopiranje sadržaja potpolja .....	6.6-2
6.7 Druge mogućnosti za rad u spremištu .....	6.7-1
6.7.1 Osvežavanje zapisa .....	6.7-1
6.7.2 Promena prikaza .....	6.7-1
6.7.3 Štampanje zapisa .....	6.7-1
6.7.4 Štampanje više zapisa istovremeno .....	6.7-2
6.7.5 Isključivanje podataka .....	6.7-3
6.7.6 Prikaz spiska biblioteka .....	6.7-5
6.8 Podešavanje parametara spremišta .....	6.8-1
<b>7 EDITOR ZAPISA .....</b>	<b>7-1</b>
7.1 Upravljanje zapisima .....	7.1-1
7.1.1 Metoda Uredi zapis .....	7.1-1
7.1.2 Metoda Preuzmi zapis .....	7.1-1
7.1.3 Metoda Priredi u novi zapis .....	7.1-1
7.1.4 Metoda Kreiraj zapis .....	7.1-2
7.1.5 Metoda Izbriši zapis .....	7.1-2
7.1.6 Metoda Dodaj lokalni zapis u COBIB .....	7.1-2
7.1.7 Metoda Proveri zapis .....	7.1-3
7.1.8 Metoda Privremeno pohrani zapis .....	7.1-3
7.1.9 Metoda Pohrani kao šablon .....	7.1-4
7.1.10 Metoda Pohrani zapis .....	7.1-4
7.1.11 Metoda Promeni masku za unos .....	7.1-6
7.1.12 Metoda Napusti zapis bez pohranjivanja .....	7.1-7
7.2 Otvaranje i zatvaranje polja i potpolja .....	7.2-1

7.3	Unos podataka.....	7.3-1
7.3.1	Unos sadržaja potpolja.....	7.3-1
7.3.1.1	Prozor Skup COBISS znakova.....	7.3-2
7.3.2	Unos kodiranih podataka .....	7.3-4
7.3.2.1	Šifrarnik u padajućem spisku .....	7.3-4
7.3.2.2	Šifrarnik u odvojenom prozoru .....	7.3-4
7.3.2.3	Neobavezajući šifrarnici .....	7.3-5
7.3.2.4	Šifrarnici za nekodirana potpolja .....	7.3-5
7.3.3	Menjanje vrednosti indikatora .....	7.3-6
7.3.4	Unos u polja pod normativnom kontrolom.....	7.3-7
7.3.4.1	Unos odrednice.....	7.3-9
7.3.4.2	Povezivanje odrednica.....	7.3-11
7.3.4.3	Prevezivanje odrednica .....	7.3-12
7.3.5	Specifičnosti prilikom unosa u polja COMARC/B formata.....	7.3-12
7.3.5.1	Polja za povezivanje kod kontinuiranih izvora (4XX).....	7.3-12
7.3.5.2	ISBN (010) .....	7.3-14
7.3.5.3	Broj obaveznog primerka (021) .....	7.3-14
7.3.5.4	Država izdavanja (102) .....	7.3-14
7.3.6	Vrednosti koje korisnik unapred definiše.....	7.3-15
7.4	Dodavanje polja i potpolja .....	7.4-1
7.5	Brisanje polja i potpolja .....	7.5-1
7.6	Kopiranje i lepljenje.....	7.6-1
7.6.1	Kopiranje .....	7.6-1
7.6.1.1	Kopiranje teksta .....	7.6-1
7.6.1.2	Kopiranje polja.....	7.6-1
7.6.1.3	Kopiranje potpolja.....	7.6-1
7.6.1.4	Kopiranje sadržaja potpolja.....	7.6-2
7.6.2	Lepljenje .....	7.6-2
7.6.2.1	Dodavanje teksta lepljenjem .....	7.6-2
7.6.2.2	Dodavanje polja lepljenjem.....	7.6-2
7.6.2.3	Dodavanje potpolja lepljenjem.....	7.6-3
7.6.3	Posebno lepljenje .....	7.6-4
7.7	Određivanje redosleda polja i potpolja .....	7.7-1
7.8	Sužen i proširen prikaz zapisa.....	7.8-1
7.9	Uvid u priručnike .....	7.9-1
7.9.1	Priročnici COMARC .....	7.9-1
7.9.2	Drugi priručnici .....	7.9-2
7.10	Podešavanje parametara editora zapisa.....	7.10-1
7.11	Menjanje karakteristika polja i potpolja.....	7.11-1
<b>8</b>	<b>KATALOGIZACIJA .....</b>	<b>8-1</b>
8.1	Zapis postoji u lokalnoj bazi podataka.....	8.1-1
8.2	Preuzimanje zapisa.....	8.2-1
8.2.1	Zapis postoji u COBIB-u .....	8.2-1
8.2.2	Zapis postoji u mreži COBISS.Net.....	8.2-2
8.2.3	Zapis postoji u Online katalogu Kongresne biblioteke ili bazi podataka WorldCat .....	8.2-4
8.2.4	Zapis postoji u ISSN bazi podataka.....	8.2-6
8.3	Kreiranje zapisa .....	8.3-1
8.3.1	Zapis kreiramo od početka .....	8.3-1
8.3.2	Zapis kreiramo priređivanjem sličnog zapisa .....	8.3-2

8.3.3	Kreiramo šablon za novi zapis.....	8.3-4
8.4	Ispravljanje i dopunjavanje zapisa .....	8.4-1
8.4.1	Zapis iz COBISS3/Katalogizacija .....	8.4-1
8.4.2	Zapis iz COBISS2/Katalogizacija .....	8.4-2
8.4.3	Uređivanje neposredno u COBIB-u.....	8.4-4
8.5	Razrešavanje duplikata .....	8.5-1
8.5.1	Duplikat ne postoji u našoj lokalnoj bazi podataka .....	8.5-1
8.5.2	Duplikat se nalazi u našoj lokalnoj bazi podataka .....	8.5-2
8.6	Razrešavanje lokalnih zapisa .....	8.6-1
8.6.1	Lokalni zapis je duplikat.....	8.6-1
8.6.2	Lokalni zapis nije duplikat.....	8.6-2
<b>9</b>	<b>NORMATIVNA KONTROLA .....</b>	<b>9-1</b>
9.1	Interfejs za katalogizaciju .....	9.1-1
9.2	Pretraživač.....	9.2-1
9.3	Prikazivač.....	9.3-1
9.3.1	Osnovni prikaz.....	9.3-1
9.3.2	Prikaz u MARC formatu.....	9.3-1
9.3.3	Standardni prikaz .....	9.3-2
9.4	Spremište zapisa.....	9.4-1
9.4.1	Preuzimanje odgovornosti za zapis.....	9.4-1
9.4.2	Otkazivanje odgovornosti za zapis .....	9.4-2
9.4.3	Povezivanje odrednica u više bibliografskih zapisa istovremeno.....	9.4-2
9.5	Editor zapisa.....	9.5-1
9.5.1	Upravljanje zapisima .....	9.5-2
9.5.1.1	Metoda Uredi zapis .....	9.5-2
9.5.1.2	Metoda Kreiraj zapis .....	9.5-2
9.5.1.3	Metoda Preuzmi zapis .....	9.5-2
9.5.1.4	Metoda Promeni masku za unos.....	9.5-2
9.5.2	Specifičnosti prilikom unosa u polja COMARC/A formata .....	9.5-2
9.5.2.1	Podaci o izvoru (810) .....	9.5-2
9.6	Pripreme za rad s normativnom kontrolom.....	9.6-1
9.7	Preuzimanje zapisa.....	9.7-1
9.7.1	Zapis postoji u bazi podataka LC/NAF .....	9.7-1
9.8	Kreiranje zapisa.....	9.8-1
9.8.1	Kreiramo kompletни zapis.....	9.8-1
9.8.2	Kreiramo kratki zapis.....	9.8-2
9.8.3	Kreiramo šablon za novi zapis.....	9.8-4
9.9	Ispravljanje i dopunjavanje zapisa .....	9.9-1
9.10	Razrešavanje duplikata .....	9.10-1
9.11	Razdruživanje zapisa.....	9.11-1
9.12	Usklađivanje bibliografskih s normativnim zapisima.....	9.12-1
<b>10</b>	<b>PRIVREMENO POHRANJENI ZAPISI .....</b>	<b>10-1</b>
10.1	Automatsko pohranjivanje zapisa .....	10.1-1
10.2	Ručno pohranjivanje zapisa .....	10.2-1
10.3	Pozivanje zapisa za dalje uređivanje.....	10.3-1
10.4	Definisanje vrednosti unapred.....	10.4-1
10.5	Preimenovanje privremeno pohranjenog zapisa .....	10.5-1
10.6	Brisanje privremeno pohranjenog zapisa .....	10.6-1

<b>11 RAD SA ZAPISIMA U BRAUZERU.....</b>	<b>11-1</b>
11.1 Segmenti i klase .....	11.1-1
11.1.1 Pretraživanje po ključu .....	11.1-2
11.1.2 Prikazi rezultata pretraživanja i unapred definisani atributi .....	11.1-2
11.1.2.1 Dodavanje i menjanje prikaza rezultata pretraživanja .....	11.1-3
11.1.2.2 Brisanje prikaza rezultata pretraživanja .....	11.1-4
11.1.3 Prikazi rezultata pretraživanja i korisnički definisani atributi .....	11.1-5
11.1.3.1 Dodavanje i menjanje korisnički definisanih atributa .....	11.1-5
11.1.3.2 Uređivanje spiska polja i potpolja .....	11.1-8
11.1.3.3 Pravila za prikaz korisnički definisanih atributa .....	11.1-8
11.1.3.4 Brisanje korisnički definisanih atributa.....	11.1-10
11.1.4 Otvaranje interfejsa za katalogizaciju.....	11.1-10
11.1.5 Priprema zapisa za ispis.....	11.1-10
11.1.6 Prikaz informacija o bazi podataka.....	11.1-11
11.1.7 Eksport zapisa.....	11.1-11
11.2 Radni prostor.....	11.2-1
11.2.1 Učitavanje zapisa.....	11.2-1
11.2.2 Izbor zapisa.....	11.2-1
11.3 Atributi klase.....	11.3-1
11.4 Upiti .....	11.4-1
11.5 Prečice.....	11.5-1
11.5.1 Dodavanje zapisa u prečice .....	11.5-1
11.5.2 Upotreba prečice.....	11.5-1
11.6 Relacije .....	11.6-1
<b>12 ZAPISI U VIŠE PISAMA (LATINICA I ĆIRILICA).....</b>	<b>12-1</b>
12.1 Zapisi u latinici .....	12.1-1
12.1.1 Unos podataka .....	12.1-1
12.1.2 Pretraživanje podataka.....	12.1-1
12.2 Zapisi u cirilici ili u kombinaciji cirilice i latinice .....	12.2-1
12.2.1 Unos podataka .....	12.2-1
12.2.2 Pretraživanje podataka.....	12.2-1
<b>13 KORISNIČKA PODEŠAVANJA.....</b>	<b>13-1</b>
13.1 Preporučena podešavanja .....	13.1-1
13.1.1 Promena veličine prozora .....	13.1-1
13.1.2 Izbor fonta .....	13.1-1
13.2 Individualna podešavanja.....	13.2-1
13.2.1 Veličina slova .....	13.2-1
13.2.2 Izgled interfejsa za katalogizaciju .....	13.2-1
13.2.3 Prikaz zapisa u editoru.....	13.2-1
13.2.4 Prikaz zapisa u spremištu .....	13.2-2
13.2.5 Prikaz zapisa u rezultatima pretraživanja .....	13.2-2
13.2.6 Definisane prikaze rezultata pretraživanja .....	13.2-2
<b>14 VEZA S DRUGIM SEGMENTIMA PROGRAMSKE OPREME COBISS .....</b>	<b>14-1</b>
14.1 COBISS2/Katalogizacija .....	14.1-1
14.2 COBISS3/Fond .....	14.2-1
14.3 COBISS3/Ispisi.....	14.3-1
14.4 COBISS2/Ispisi .....	14.4-1

**Dodaci**

<b>A INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE.....</b>	<b>DODATAK A-1</b>
A.1 Bibliografske baze podataka .....	Dodatak A.1-1
A.1.1 Osnovni indeks .....	Dodatak A.1-1
A.1.1.1 Bibliografski podaci .....	Dodatak A.1-1
A.1.1.2 Podatki o sadržaju (predmetne odrednice, klasifikacija).....	Dodatak A.1-2
A.1.2 Dodatni indeksi.....	Dodatak A.1-2
A.1.2.1 Podaci o zapisu.....	Dodatak A.1-2
A.1.2.2 Bibliografski podaci .....	Dodatak A.1-3
A.1.2.3 Identifikacioni podaci.....	Dodatak A.1-4
A.1.2.4 Podaci o sadržaju (predmetne odrednice, klasifikacija) .....	Dodatak A.1-5
A.1.2.5 Kodirani podaci .....	Dodatak A.1-5
A.1.2.6 Podaci o stanju fonda .....	Dodatak A.1-8
A.1.3 Sufiksi za limitiranje pretraživanja .....	Dodatak A.1-10
A.2 Normativna baza podataka.....	Dodatak A.2-1
A.2.1 Osnovni indeks .....	Dodatak A.2-1
A.2.2 Dodatni indeksi.....	Dodatak A.2-1
A.2.2.1 Podaci o zapisu.....	Dodatak A.2-1
A.2.2.2 Normativni podaci.....	Dodatak A.2-2
A.2.2.3 Kodirani podaci .....	Dodatak A.2-2
<b>B PROGRAMSKE KONTROLE.....</b>	<b>DODATAK B-1</b>
B.1 Bibliografske baze podataka .....	Dodatak B.1-1
B.1.1 Kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja .....	Dodatak B.1-1
B.1.2 Kontrole prilikom unosa u potpolje .....	Dodatak B.1-2
B.1.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa.....	Dodatak B.1-4
B.2 Normativna baza podataka.....	Dodatak B.2-1
B.2.1 Kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja .....	Dodatak B.2-1
B.2.2 Kontrole prilikom unosa u potpolje .....	Dodatak B.2-1
B.2.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa.....	Dodatak B.2-2
<b>C SKUP COBISS ZNAKOVA .....</b>	<b>DODATAK C-1</b>
C.1 Znaci za upravljanje .....	Dodatak C.1-1
C.2 Latinica.....	Dodatak C.2-1
C.3 Ćirilica.....	Dodatak C.3-1
C.4 Drugi znaci.....	Dodatak C.4-1
<b>D SPISAK PREČICA ZA IZVOĐENJE NEKIH POSTUPAKA I METODA .....</b>	<b>DODATAK D-1</b>
<b>E ATRIBUTI ZA PRIKAZ REZULTATA PRETRAŽIVANJA .....</b>	<b>DODATAK E-1</b>
E.1 Bibliografske baze podataka .....	Dodatak E.1-1
E.2 Normativna baza podataka.....	Dodatak E.2-1
<b>F PREUZIMANJE IZ STRANIH BAZA PODATAKA .....</b>	<b>DODATAK F-1</b>
F.1 Online katalog Kongresne biblioteke.....	Dodatak F.1-1
F.1.1 Pretraživač .....	Dodatak F.1-1
F.1.2 Prikazivač .....	Dodatak F.1-1
F.1.2.1 Osnovni prikaz .....	Dodatak F.1-1
F.1.2.2 Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.1-2
F.1.2.3 Prikaz u originalnom MARC formatu .....	Dodatak F.1-2
F.1.3 Spremište zapisa .....	Dodatak F.1-2

F.2	WorldCat.....	Dodatak F.2-1
F.2.1	Pretraživač .....	Dodatak F.2-1
F.2.2	Prikazivač .....	Dodatak F.2-1
F.2.2.1	Osnovni prikaz .....	Dodatak F.2-1
F.2.2.2	Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.2-2
F.2.2.3	Prikaz u originalnom MARC formatu.....	Dodatak F.2-2
F.2.3	Spremište zapisa .....	Dodatak F.2-2
F.3	ISSN.....	Dodatak F.3-1
F.3.1	Pretraživač .....	Dodatak F.3-1
F.3.2	Prikazivač .....	Dodatak F.3-1
F.3.2.1	Osnovni prikaz .....	Dodatak F.3-2
F.3.2.2	Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.3-2
F.3.2.3	Prikaz u originalnom MARC formatu.....	Dodatak F.3-2
F.3.3	Spremište zapisa .....	Dodatak F.3-2
F.4	LC/NAF .....	Dodatak F.4-1
F.4.1	Pretraživač .....	Dodatak F.4-1
F.4.2	Prikazivač .....	Dodatak F.4-1
F.4.2.1	Osnovni prikaz .....	Dodatak F.4-1
F.4.2.2	Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.4-2
F.4.2.3	Prikaz u originalnom MARC formatu.....	Dodatak F.4-2
F.4.3	Spremište zapisa .....	Dodatak F.4-2
<b>G</b>	<b>CORES.....</b>	<b>DODATAK G-1</b>
G.1	Interfejs za katalogizaciju .....	Dodatak G.1-1
G.2	Pretraživač .....	Dodatak G.2-1
G.3	Prikazivač.....	Dodatak G.3-1
G.3.1	Osnovni prikaz.....	Dodatak G.3-1
G.3.2	Prikaz u MARC formatu.....	Dodatak G.3-1
G.4	Spremište zapisa .....	Dodatak G.4-1
G.5	Editor zapisa .....	Dodatak G.5-1
G.5.1	Upravljanje zapisima .....	Dodatak G.5-1
G.6	Postupci u radu sa zapisima iz baze podataka CORES.....	Dodatak G.6-1
G.6.1	Preuzimanje zapisa .....	Dodatak G.6-1
G.6.2	Ispravljanje i dopunjavanje zapisa.....	Dodatak G.6-2
G.7	Indeksi za pretraživanje .....	Dodatak G.7-1
G.7.1	Osnovni indeks .....	Dodatak G.7-1
G.7.2	Dodatni indeksi.....	Dodatak G.7-1
G.8	Programske kontrole .....	Dodatak G.8-1
G.9	Atributi za prikaz rezultata pretraživanja.....	Dodatak G.9-1
<b>H</b>	<b>ISPISI .....</b>	<b>DODATAK H-1</b>
H.1	Ispisivanje .....	Dodatak H.1-1
H.1.1	Priprema i ispis .....	Dodatak H.1-1
H.1.2	Priprema i ispis po satnici.....	Dodatak H.1-1
H.1.3	Pretraživanje pohranjenih datoteka sa ispisima .....	Dodatak H.1-3
<b>I</b>	<b>SPISKOVİ.....</b>	<b>DODATAK I-1</b>
I.1	Spisak ispisa.....	Dodatak I.1-1
I.2	Unos ulaznih parametara za pripremu ispisa .....	Dodatak I.2-1
I.2.1	Spiskovi KAT-SPI-01 i KAT-SPI-03 .....	Dodatak I.2-1
I.2.2	Spisak KAT-SPI-02 .....	Dodatak I.2-1

I.3	Opis pojedinih ispisa.....	Dodatak I.3-1
I.3.1	KAT-SPI-01: COMARC – bibliografski zapisi.....	Dodatak I.3-1
I.3.2	KAT-SPI-02: COMARC – normativni zapisi.....	Dodatak I.3-1
I.3.3	KAT-SPI-03: COMARC – bibliografski s normativnim zapisima (FC) .....	Dodatak I.3-1
I.4	Primeri ispisa.....	Dodatak I.4-1
<b>J</b>	<b>PODACI ZA DALJU OBRADU .....</b>	<b>DODATAK J-1</b>
J.1	Spisak ispisa.....	Dodatak J.1-1
J.2	Unos ulaznih parametara za pripremu ispisa .....	Dodatak J.2-1
J.2.1	Eksporti KAT-EKS-01 i KAT-EKS-02 .....	Dodatak J.2-1
J.3	Opis pojedinih ispisa.....	Dodatak J.3-1
J.3.1	KAT-EKS-01: Podaci u MARC 21 formatu.....	Dodatak J.3-1
J.3.2	KAT-EKS-02: Podaci u Dublin Core formatu.....	Dodatak J.3-1
<b>K</b>	<b>BIBLIOGRAFIJE I SPISKOVNI PREDMETNIH ODREDNICA.....</b>	<b>DODATAK K-1</b>
K.1	Ispisivanje .....	Dodatak K.1-1
K.1.1	Priprema i ispis .....	Dodatak K.1-1
K.1.2	Pretraživanje pohranjenih datoteka sa ispisima .....	Dodatak K.1-2
K.1.3	Priprema parametarskih datoteka.....	Dodatak K.1-4

# SLIKE

Slika 3-1: Brautzer – pristup interfejsu za katalogizaciju.....	3-1
Slika 3-2: Interfejs za katalogizaciju .....	3-3
Slika 3.2-1: Bibliografski zapis – spisak metoda .....	3.2-2
Slika 3.2-2: Pretraživanje – spisak metoda.....	3.2-3
Slika 3.2-3: Zapis – spisak metoda.....	3.2-5
Slika 3.2-4: Uređivanje – spisak metoda (izabrano je polje za unos).....	3.2-7
Slika 3.2-5: Pogled – spisak metoda .....	3.2-8
Slika 3.2-6: Podešavanja – spisak metoda.....	3.2-9
Slika 3.2-7: Spremište – spisak metoda (izabran je zapis iz lokalne baze podataka).....	3.2-10
Slika 4-1: Pretraživač .....	4-3
Slika 5-1: Prikazivač .....	5-2
Slika 6-1: Spremište zapisa .....	6-2
Slika 6-2: Spremište zapisa – spisak metoda iz priručnog menija .....	6-3
Slika 6.4-1: Programske ustanovljene greške .....	6.4-1
Slika 6.5-1: Prozor Izbor zapisa za poređenje .....	6.5-1
Slika 6.5-2: Prozor Poređenje zapisa.....	6.5-2
Slika 6.7-1: Prozor Ispis zapisa .....	6.7-2
Slika 6.7-2: Prozor Isključivanje podataka.....	6.7-4
Slika 6.7-3: Prozor Spisak biblioteka .....	6.7-5
Slika 7-1: Editor zapisa .....	7-2
Slika 7.1-1: Pohranjivanje polja za sadržinsku obradu .....	7.1-6
Slika 7.1-2: Prozor Maske za unos .....	7.1-7
Slika 7.3-1: Prozor Skup COBISS znakova .....	7.3-3
Slika 7.3-2: Primer prozora za povezivanje sa zapisima iz CONOR.XX .....	7.3-8
Slika 7.4-1: Prozor Izbor polja i potpolja .....	7.4-1
Slika 7.4-2: Prozor Izbor potpolja .....	7.4-3
Slika 7.9-1: Prozor Pomoć.....	7.9-1
Slika 7.11-1: Prozor Karakteristike polja .....	7.11-1
Slika 7.11-2: Prozor Karakteristike potpolja .....	7.11-2
Slika 8.4-1: Izbor baze podataka iz koje će se zapis učitati .....	8.4-3
Slika 8.4-2: Poruka pre uređivanja zapisa u COBIB-u.....	8.4-5
Slika 9.1-1: Normativni zapis (CONOR) – spisak metoda .....	9.1-2
Slika 9.2-1: Primer pretraživača po bazi podataka CONOR .....	9.2-1
Slika 9.4-1: Prozor Povezivanje .....	9.4-4
Slika 10.3-1: Prozor Privremeno pohranjeni zapisi.....	10.3-1
Slika 11-1: Brautzer – potprozori .....	11-1
Slika 11.1-1: Prozor Uređivanje prikaza rezultata pretraživanja.....	11.1-3
Slika 11.1-2: Prozor Prikaz rezultata pretraživanja.....	11.1-4
Slika 11.1-3: Prozor Korisnički atributi .....	11.1-5
Slika 11.1-4: Prozor Atribut za prikaz rezultata pretraživanja .....	11.1-6
Slika 11.1-5: Prozor Polje ??? .....	11.1-7
Slika 11.1-6: Prozor Eksport zapisa .....	11.1-12
Slika G.1-1: Zapis iz baze podataka CORES – spisak metoda .....	Dodatak G.1-2
Slika G.2-1: Primer pretraživača po bazi podataka CORES .....	Dodatak G.2-1
Slika K.1-1: Primer prozora Parametri ispisa.....	Dodatak K.1-1

Slika K.1-2: Primer prozora BIB001 ..... Dodatak K.1-3  
Slika K.1-3: Primer prozora BIB201 ..... Dodatak K.1-4

## TABELE

Tabela 3.2-1: Pregled metoda u meniju Pretraživanje.....	3.2-3
Tabela 3.2-2: Pregled metoda u meniju Zapis.....	3.2-4
Tabela 3.2-3: Pregled metoda u meniju Uređivanje.....	3.2-5
Tabela 3.2-4: Pregled metoda u meniju Pogled.....	3.2-7
Tabela 3.2-5: Pregled metoda u meniju Podešavanja.....	3.2-8
Tabela 3.2-6: Pregled metoda u meniju Spremište.....	3.2-9
Tabela A.1-1: Osnovni indeks u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci....	Dodatak A.1-1
Tabela A.1-2: Osnovni indeks u bibliografskim bazama podataka – podaci o sadržaju.....	Dodatak A.1-2
Tabela A.1-3: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o zapisu.....	Dodatak A.1-2
Tabela A.1-4: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci ...	Dodatak A.1-3
Tabela A.1-5: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – identifikacioni podaci	Dodatak A.1-4
Tabela A.1-6: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o sadržaju .....	Dodatak A.1-5
Tabela A.1-7: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – kodirani podaci .....	Dodatak A.1-5
Tabela A.1-8: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o stanju fonda.	Dodatak A.1-8
Tabela A.1-9: Sufiksi za limitiranje pretraživanja u bibliografskim bazama podataka .....	Dodatak A.1-10
Tabela A.2-1: Osnovni indeks u normativnoj bazi podataka .....	Dodatak A.2-1
Tabela A.2-2: Dodatni indeksi u normativnoj bazi podataka – podaci o zapisu .....	Dodatak A.2-1
Tabela A.2-3: Dodatni indeksi u normativnoj bazi podataka – normativni podaci.....	Dodatak A.2-2
Tabela A.2-4: Dodatni indeksi u normativnoj bazi podataka – kodirani podaci .....	Dodatak A.2-2
Tabela B.1-1: Bibliografske baze podataka – kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja.....	Dodatak B.1-2
Tabela B.1-2: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje .....	Dodatak B.1-3
Tabela B.1-3: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa.....	Dodatak B.1-9
Tabela B.2-1: Normativna baza podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje.....	Dodatak B.2-1
Tabela B.2-2: Normativna baza podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa .....	Dodatak B.2-4
Tabela C.1-1: Skup COBISS znakova – znaci za upravljanje.....	Dodatak C.1-1
Tabela C.2-1: Skup COBISS znakova – latinica.....	Dodatak C.2-1
Tabela C.3-1: Skup COBISS znakova – cirilica .....	Dodatak C.3-1
Tabela C.4-1: Skup COBISS znakova – drugi znaci.....	Dodatak C.4-1
Tabela D-1: Spisak prečica (vrućih tipki) za izvođenje nekih postupaka i metoda.....	Dodatak D-1
Tabela E.1-1: Spisak atributa i podataka za prikaz rezultata pretraživanja u bibliografskim bazama podataka .....	Dodatek E.1-1
Tabela E.2-1: Spisak atributa i podataka za prikaz rezultata pretraživanja u normativnoj bazi podataka.....	Dodatek E.2-1
Tabela G.7-1: Osnovni indeks u bazi podataka CORES .....	Dodatak G.7-1
Tabela G.7-2: Dodatni indeksi u bazi podataka CORES .....	Dodatak G.7-1
Tabela G.9-1: Spisak atributa za prikaz rezultata pretraživanja u bazi podataka CORES .....	Dodatak G.9-1



## 2.6 PRIVILEGIJE

Privilegije za rad u segmentu COBISS3/Katalogizacija omogućuju:

- pristup segmentu COBISS3/Katalogizacija te pregled i ispis podataka (**KAT**)
- uzajamnu katalogizaciju monografskih publikacija (knjige) te kreiranje zbirnih zapisa i zapisa za izvedena dela (**KAT\_A\_MON**)
- uzajamnu katalogizaciju sastavnih delova (**KAT\_B1\_ART**)
- uzajamnu katalogizaciju kontinuiranih izvora (**KAT\_B2\_CON**)
- uzajamnu katalogizaciju serijskih publikacija (**KAT\_NEWSER**)
- uzajamnu katalogizaciju neknjižne građe (**KAT\_C\_NBM**)
- uzajamnu katalogizaciju antikvarne građe (**KAT\_D\_ANT**)
- preuzimanje zapisa iz Online kataloga Kongresne biblioteke i baze podataka WorldCat (**KAT\_NEWMARC21**)
- kreiranje i uređivanje kompletnih normativnih zapisa za lična imena te preuzimanje zapisa iz baze podataka LC/NAF (**KAT\_NEWPN**)
- kreiranje i uređivanje kompletnih normativnih zapisa za korporacije (**KAT\_NEWCB**)
- uređivanje svih normativnih zapisa, takođe onih za koje je odgovornost preuzela druga biblioteka (**KAT\_CONOR**)
- povezivanje bibliografskih zapisa s normativnim zapisom (**KAT\_LINKAU**)
- preuzimanje i uređivanje zapisa u bazi podataka CORES (**KAT\_NEWCORES**)
- menjanje karakteristika polja i potpolja (**KAT\_EDITTYPE**)
- eksport bibliografskih zapisa (**KAT\_EXPORT**)

U segmentu COBISS3/Fond, u ograničenom obimu može se raditi s bibliografskim zapisima:

- preuzimanje zapisa iz COBIB-a u lokalnu bazu podataka (**KAT\_PRZ**)
- uređivanje ograničenog skupa bibliografskih podataka u lokalnoj bazi podataka (potpolja 330az, 539a, 610az, 675bs, 992by, 99389) (**KAT\_610**)



## 3.2 RED MENIJA

Red menija leži ispod naslovnog reda. Sadrži šest menija, a svaki od njih sadrži više metoda kojima izvodimo određene postupke u katalogizaciji. Metode su pregledno prikazane na slici 3.2-1.

Metode u redu menija zavise od toga da li je u interfejsu za katalogizaciju izabran bibliografski ili normativni zapis.

Ako je posle naziva metode upisana i tipka ili kombinacija tipki, tu metodu možemo izvesti i tako što na tastaturi pritisnemo odgovarajuće tipke. Spisak tipki i njihovih kombinacija, koje nazivamo i prečice (vruće tipke), nalazi se u dodatku D (v. tabelu D-1).

Sadržaj reda menija po pravilu se ne menja.

## Bibliografski zapis

Pretraživanje	Zapis	Uređivanje	Pogled	Podešavanja	Spremište
<akronim lokalne baze podataka>/COBIIB CONOR COBISS.Net Online katalog Kongresne biblioteke WorldCat ISSN CORES  Prvoreneno pohranjeni zapis Prikaži izvorni zapis Izlaz	Uredi zapis Preuzmi zapis Prired u novi zapis Kreirač zapis Izbriši zapis Dodataj lokalni zapis u COBIIB Prikaži zapis Prvoreneno pohraneni zapis Pohraniti kao šablon Pohraneni zapis  Promeni masku za unos Napusti zapis bez pohranjivanja	Uredi Potvrdi unos Otkazi  Dodaj polje Dodaj potpolje Izbriši polje Izbriši potpolje  Kopiraj tekst Kopiraj polje Kopiraj potpolje Kopiraj sadžaj potpolja Izreži tekst  Zalepi polje Zalepi potpolje Posebno lepljenje  Pomeri nagore Pomeri nadole	Proširen prikaz Sužen prikaz Osveži editor  ZNACKA PREKAT COMARC pomoć  <input type="checkbox"/> Pokaži fond  <input type="checkbox"/> Odredi karakteristike polja <input type="checkbox"/> Odredi karakteristike potpolja	Zameni sadžaj potprirozcara  <input type="checkbox"/> Ispiši značenje kodova <input type="checkbox"/> Ispiši nazive polja i potpolja <input type="checkbox"/> Ispiši značenje indikatora <input type="checkbox"/> Proširi samo zaborano polje <input type="checkbox"/> Otvoriti zapis u proširenom obliku <input type="checkbox"/> Urediti u odvojenom polju za unos <input type="checkbox"/> Prikaži izabranu polje/potpole <input type="checkbox"/> Pokaži promene  <input type="checkbox"/> Osvježi zapis <input type="checkbox"/> Odstampanj zapis	Proveri zapis Uporedi zapis Prikaži verziju zapisa iz lokalne baze podataka Prikaži verziju zapisa iz COBISS-a Pripremi zapise za ispis Prikaži Sisak biblioteka Prikaži u standardnom formatu Prikaži u COVARC formatu  <input type="checkbox"/> Ukloni ježićak <input type="checkbox"/> Ukloni sve jezičke <input type="checkbox"/> Ukloni preostale jezičke

Slika 3.2-1: Bibliografski zapis – spisak metoda

Uređivanje	
Potvrdi unos	
Otkazi	Escape
Kopiraj tekst	Ctrl-C
Izreži tekst	Ctrl-X
Zalepi tekst	Ctrl-V
Posebno lepljenje	
Ubaci COBISS znak	
Ubaci znak za sortiranje	
Ubaci LaTeX oznaku	
Dodaj definisanu vrednost	
Pretvori u mala slova	
Pretvori u velika slova	
Ponovi	Ctrl-Y
Poništi	Ctrl-Z
Ponište sve	

Slika 3.2-4: Uređivanje – spisak metoda (izabrano je polje za unos)

Skup metoda, koje se nalaze u meniju **Uređivanje**, zavisi od toga gde smo ga u editoru otvorili (npr. izabrano je polje za unos). Iste metode možemo izabrati i iz priručnog menija koji otvaramo klikom na desno dugme miša.

### 3.2.4 Meni Pogled

Meni **Pogled** sadrži metode kojima na ekranu menjamo način prikaza polja i potpolja zajedno s pripadajućim indikatorima, te metode kojima pristupamo priručnicima u elektronskom obliku.

Tabela 3.2-4: Pregled metoda u meniju Pogled

Naziv metode	Namena metode
Proširen prikaz	Otvaranje svih polja u editoru
Sužen prikaz	Zatvaranje svih polja u editoru
Osveži editor	Osvežavanje prikaza u editoru
ZNAČKA <sup>1</sup>	Uspostavljanje veze sa elektronskim oblikom priručnika Značka
PREKAT <sup>1</sup>	Uspostavljanje veze sa elektronskim oblikom

<sup>1</sup> Metode su prikazane kao primeri i na raspolaganju su samo u sistemu COBISS.SI. Za omogućavanje pristupa priručnicima za katalogizaciju, koji važe u drugim sistemima COBISS i koji su na raspolaganju i u elektronskom obliku, slične metode se mogu definisati za svaki sistem posebno.

COMARC pomoć	priručnika Prekat Opis pojedinog polja, odnosno potpolja, u COMARC formatima

**Slika 3.2-5: Pogled – spisak metoda**

Metodu **COMARC pomoć** možemo izabrati i iz priručnog menija koji otvaramo tako što se mišem postavimo na oznaku ili naziv polja, odnosno potpolja, i kliknemo desno dugme miša.

### 3.2.5 Meni Podešavanja

U meni **Podešavanja** uključene su metode koje omogućuju menjanje podešavanja prikaza zapisa u editoru i spremištu zapisa. Podešavanja se pohranjuju i ostaju ista i prilikom ponovnog prijavljivanja u COBISS3.

**Tabela 3.2-5: Pregled metoda u meniju Podešavanja**

Naziv metode	Namena metode
Zameni sadržaj potprozora	Zamena sadržaja potprozora (spremište zapisa je u levom, a editor u desnom delu potprozora)
Ispiši značenje kodova	Ispis značenja kodova u editoru, spremištu zapisa i prikazivaču
Ispiši nazive polja i potpolja	Ispis naziva polja i potpolja u editoru
Ispiši značenje indikatora	Ispis značenja indikatora u editoru
Proširi samo izabranou polje	Prilikom otvaranja izabranog polja u editoru se ostala polja zatvaraju
Otvori zapis u proširenom obliku	Prilikom upisivanja zapisa u editor, sva polja se prikazuju u proširenom obliku
Uređuj u odvojenom polju za unos	Uređivanje sadržaja potpolja u odvojenom polju za unos izvan editora
Prikaži izabranou polje/potpolje	Prikaz sadržaja izabranog polja, odnosno potpolja u spremištu zapisa (slova u plavoj boji)
Pokaži promene	Prikaz promenjenih potpolja, odnosno polja sa indikatorima u editoru (nazivi i/ili oznake potpolja, odnosno polja sa indikatorima obojeni su žuto)
Pokaži fond	Prikaz polja za fond (996, 997, 998) u spremištu

Odredi karakteristike polja Odredi karakteristike potpolja	zapisa Određivanje karakteristika polja Određivanje karakteristika potpolja
---	---

Podešavanja
Zameni sadržaj potprozora
<input checked="" type="checkbox"/> Ispiši značenje kodova <input checked="" type="checkbox"/> Ispiši nazive polja i potpolja <input checked="" type="checkbox"/> Ispiši značenje indikatora <input type="checkbox"/> Proširi samo izabrano polje <input checked="" type="checkbox"/> Otvori zapis u proširenom obliku <input type="checkbox"/> Uređuj u odvojenom polju za unos <input checked="" type="checkbox"/> Prikaži izabrano polje/potpolje <input type="checkbox"/> Pokaži promene
<input type="checkbox"/> Pokaži fond
Odredi karakteristike polja Odredi karakteristike potpolja

**Slika 3.2-6: Podešavanja – spisak metoda**

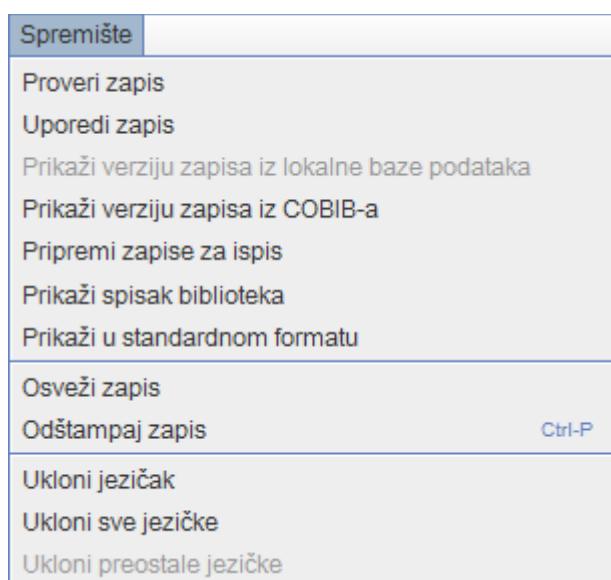
### 3.2.6 Meni Spremište

Metode u meniju **Spremište** omogućuju različite aktivnosti povezane sa zapisom koji je upisan u spremište zapisa.

**Tabela 3.2-6: Pregled metoda u meniju Spremište**

<b>Naziv metode</b>	<b>Namena metode</b>
Proveri zapis	Programsko proveravanje zapisa koji je izabran u spremištu zapisa
Uporedi zapis	Poređenje dva zapisa
Prikaži verziju zapisa iz lokalne baze podataka	U spremište se dodaje pripadajući zapis iz lokalne baze podataka
Prikaži verziju zapisa iz COBIB-a	U spremište se dodaje pripadajući zapis iz COBIB-a
Pripremi zapise za ispis	Izbor zapisa i formata ispisa zapisa koje želimo da odštampamo
Prikaži spisak biblioteka	Prikaz spiska lokalnih baza podataka biblioteka i prikaz stanja fonda
Prikaži u standardnom formatu	Prikaz izabranog zapisa u standardnom formatu

Prikaži u COMARC formatu	Prikaz izabranog zapisa u COMARC formatu
Osveži zapis	Uskladištanje izabranog zapisa u spremištu sa stanjem u bazi podataka
Odštampaj zapis	Štampanje zapisa koji je izabran u spremištu zapisa
Ukloni jezičak	Uklanjanje izabranog jezička u spremištu zapisa
Ukloni sve jezičke	Uklanjanje svih jezičaka u spremištu zapisa, osim jezička s radnim zapisom
Ukloni preostale jezičke	Uklanjanje svih jezičaka u spremištu zapisa, osim izabranog jezička i jezička s radnim zapisom



**Slika 3.2-7: Spremište – spisak metoda (izabran je zapis iz lokalne baze podataka)**

Određene metode iz menija **Spremište** možemo izabrati i iz priručnog menija (v. pogl. 6).

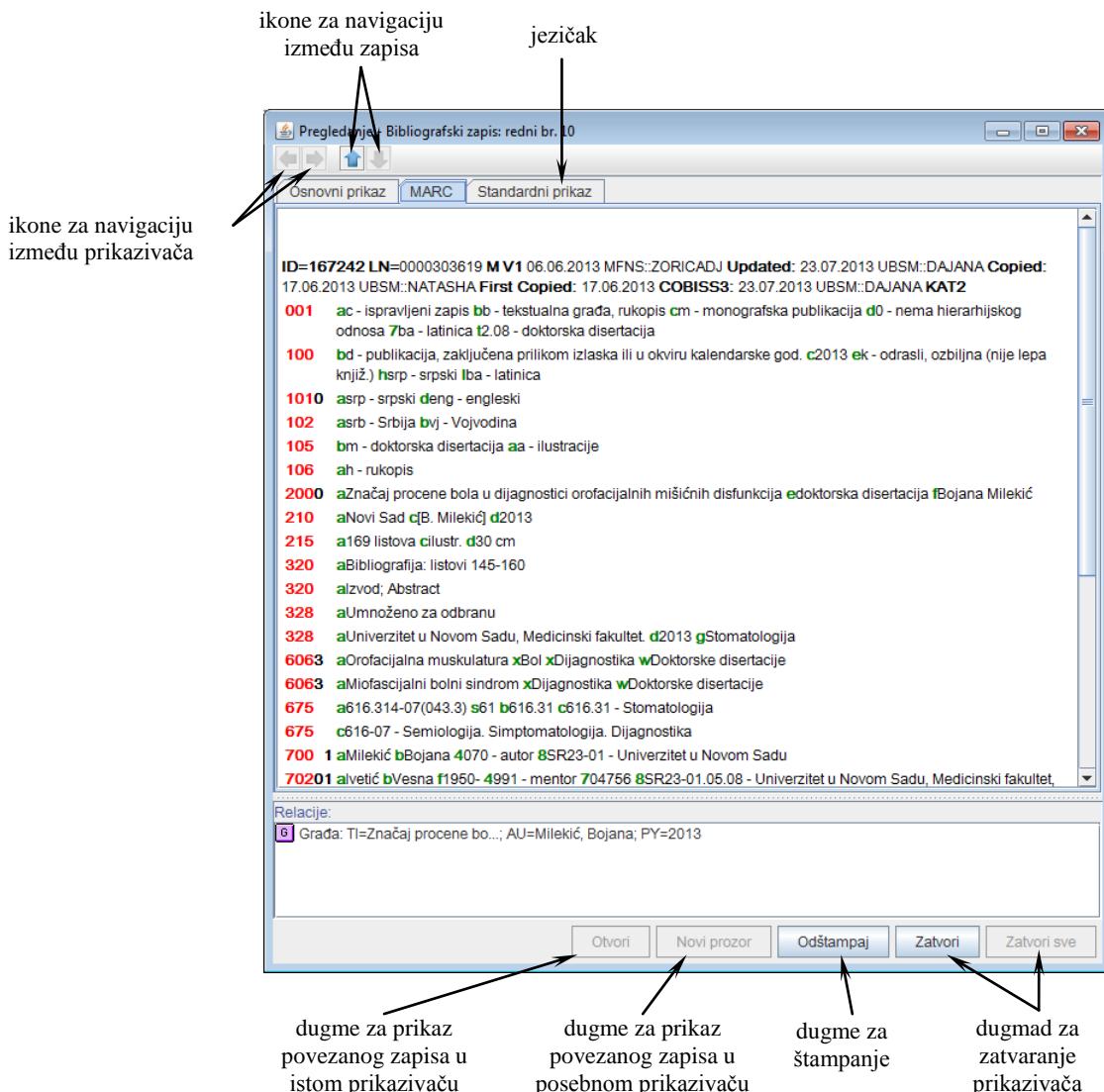
---

## 5 PRIKAZIVAČ

Prikazivač je komponenta korisničkog interfejsa koja omogućuje pregledanje bibliografskog zapisa, odnosno zapisa koji su s njim povezani. U prikazivaču možemo pregledati samo jedan zapis ili više bibliografskih zapisa istovremeno.

Elementi prikazivača su:

- naslovni red
- ikone Nazad i Napred koje prilikom ulaza u prikazivač nisu aktivne
- ikone Prethodni i Sledeći koje su prikazane samo onda kada prikazivač otvorimo za više bibliografskih zapisa istovremeno
- jezičci **Osnovni prikaz**, **MARC** i **Standardni prikaz** koji omogućuju prikaz izabranog bibliografskog zapisa u različitim formatima
- deo prozora u kojem je prikazan bibliografski zapis
- deo prozora u kojem su prikazani linkovi sa izabranim bibliografskim zapisom
- dugmad
  - **Otvori** – prikaz povezanog zapisa u istom prikazivaču
  - **Novi prozor** – prikaz povezanog zapisa u posebnom prikazivaču
  - **Odštampaj** – štampanje bibliografskog zapisa
  - **Zatvori** – zatvaranje pojedinačnog prikazivača
  - **Zatvori sve** – zatvaranje svih prikazivača



**Slika 5-1: Prikazivač**

Prikazivač možemo otvoriti u brauzeru ili pretraživaču.

### Postupak

Polazimo iz pretraživača.

1. Prikazivač otvaramo tako što u rezultatima pretraživanja označimo bibliografski zapis i kliknemo dugme **Pokaži**.

Otvara se prozor **Pregledanje – Bibliografski zapis: redni br. nn**, u kojem se izabrani bibliografski zapis ispisuje u obliku u kojem smo poslednji put pregledali bibliografski zapis (osnovni prikaz, MARC, standardni prikaz).

Ako kliknemo jezičak **Osnovni prikaz** (v. pogl. 5.1), možemo pogledati bibliografski zapis u obliku spiska atributa. U jezičku **MARC** ispisuje se zapis u COMARC/B formatu (v. pogl. 5.2). Ako želimo da pogledamo ISBD prikaz, kliknemo jezičak **Standardni prikaz** (v. pogl. 5.3).

Ako su sa izbranim zapisom povezani i drugi zapisi ili objekti, možemo ih pogledati u delu prozora **Relacije**.

2. Ako želimo da pogledamo zapis ili drugi objekt, koji je povezan sa zapisom koji pregledamo, najpre moramo da ga označimo u spisku relacija i da zatim kliknemo dugme **Novi prozor**. Označeni zapis prikazuje se u posebnom prikazivaču. Ako označeni zapis želimo da prikažemo u istom prikazivaču (i na taj način prekrijemo zapis koji pregledamo), kliknemo dugme **Otvori**.



Savet:

Povezani bibliografski zapis možemo pregledati i tako što dva puta kliknemo na njega. Izabrani zapis prikazuje se u postojećem prozoru.

3. Između povezanih bibliografskih zapisa, koji su otvoreni u istom prikazivaču, **nazad** se pomeramo sa ikonom , a **napred** sa ikonom .
4. Ako smo u pretraživaču označili više bibliografskih zapisa i otvorili prikazivač, na **prethodni** zapis se možemo pomeriti sa ikonom , a na **sledeći** zapis sa ikonom .
5. Ako bibliografski zapis želimo da odštampamo na štampaču, kliknemo dugme **Odštampaj**.



Upozorenje:

*Za odgovarajući ispis na računaru moramo imati instaliranu javu, verziju 1.6 ili noviju.*

6. Za zatvaranje pojedinačnog prikazivača kliknemo dugme **Zatvori**. Ako smo otvorili povezani zapis u posebnim prikazivaču, sve prikazivače možemo istovremeno zatvoriti klikom na dugme **Zatvori sve**.

Ako promenimo veličinu prozora prikazivača, nova veličina se, nakon zatvaranja prikazivača, pohranjuje i važi dok veličinu ponovo ne promenimo.

Potpoglavlja:

- Osnovni prikaz
- Prikaz u MARC formatu
- Standardni prikaz



## 5.2 PRIKAZ U MARC FORMATU

Prikaz u MARC formatu omogućuje pregledanje zapisa u obliku polja i potpolja COMARC/B formata.

Najpre su navedeni podaci o zapisu iz sistemskog polja, a zatim slede polja s potpoljima i indikatorima.

Iz sistemskog polja ispisuju se sledeći podaci (ako postoje):

- identifikacioni broj zapisa ("ID")
- lokalni broj zapisa ("LN")
- oznaka maske
- oznaka verzije zapisa
- datum kreiranja zapisa i ime osobe koja je zapis kreirala
- datum poslednje promene i ime osobe koja je zapis promenila ("Updated")
- datum poslednjeg preuzimanja iz COBIB-a i ime osobe koja je zapis preuzela ("Copied")
- datum prvog preuzimanja iz COBIB-a ("First Copied")
- datum prenosa zapisa u COBIB ("SaveToHost")
- datum potvrđivanja tipologije i ime osobe koja je tipologiju potvrdila ("TD Confirmed")
- datum poslednjeg automatskog uskladištanja bibliografskih zapisa s normativnom bazom podataka ("SynToCon")
- datum preuzimanja zapisa iz mreže COBISS.Net i ime osobe koja je zapis preuzela ("COBISS.Net")
- datum poslednjeg upisa podataka o fondu u segmentu COBISS3/Fond i ime osobe koja je podatke upisala ("COBISS3")
- oznaka da je zapis pohranjen u segmentu COBISS2/Katalogizacija ("KAT2")



Primer:

U prikazivaču pregledamo zapis sa identifikacionim brojem zapisa 1168. Iz sistemskog polja se ispisuju podaci o zapisu:

**ID=1168 LN=0000011525 M V4 06.11.2002 SIKRSL::METKA Updated:**  
**22.01.2008 IZUM::TANJA Copied: 22.01.2008 IZUM::TANJA First Copied:**  
**22.01.2008 SynToCon: 05.09.2005 KAT2**

Prilikom ispisa zapisa korišćene su sledeće boje:

- **crvena** za brojeve polja
- crna za numeričke vrednosti indikatora i sadržaj u potpoljima
- **zeleno** za oznake potpolja
- **plava** za oznake elemenata
- **ljubičasta** za sadržaj koji je unet u potpolje 996/997f – *Numerička oznaka publikacije – inventarski broj*

Ako su sa izabranim zapisom povezani i drugi zapisi ili objekti, možemo ih pogledati u delu prozora **Relacije**.

## 5.3 STANDARDNI PRIKAZ

Standardni prikaz omogućuje pregledanje zapisa u ISBD obliku. Elementi prikaza su u jezičku **Standardni prikaz** navedeni u sledećem redosledu:

- odrednica
- bibliografski opis jedinice
- dodatni kataloški lističi (autori, predmetne odrednice)
- broj klasifikacionog sistema
- identifikacioni broj (COBISS.XX-ID)

Ako su sa izabranim zapisom povezani i drugi zapisi ili objekti, možemo ih pogledati u delu prozora **Relacije**.



## 7.9 UVID U PRIRUČNIKE

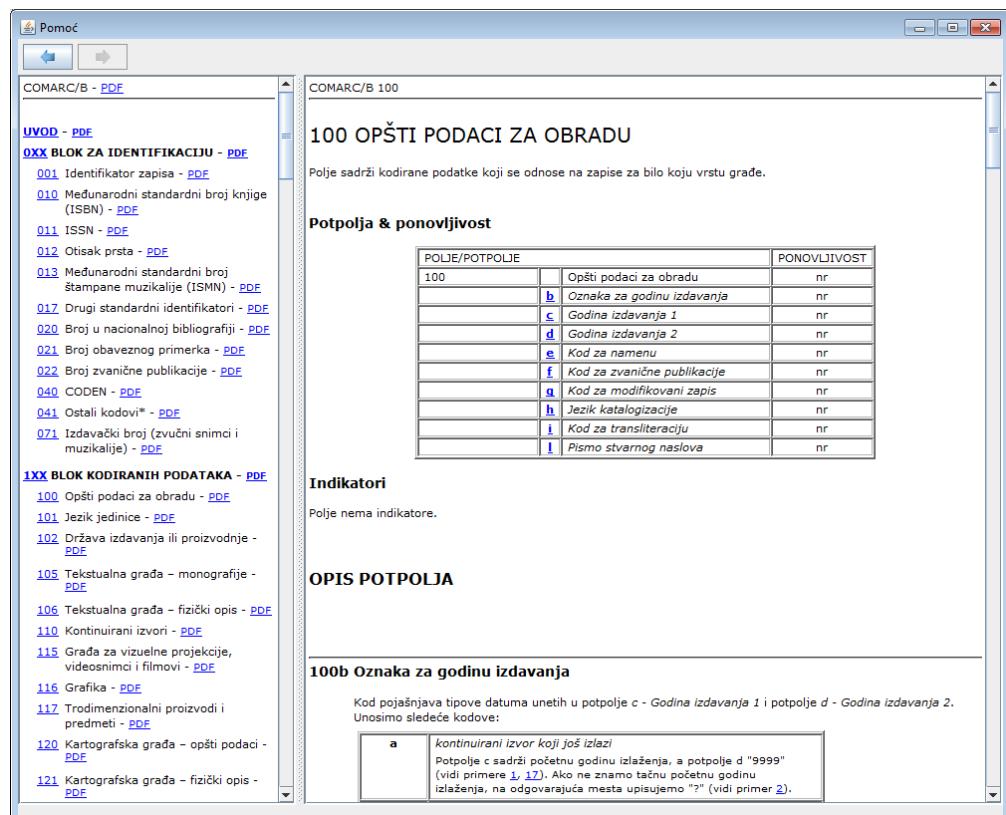
U određenom COBISS sistemu u radu možemo koristiti različite priručnike, ako su na raspolaganju u elektronskom obliku.

Metode za otvaranje priručnika nalaze se u **Pogled**.

### 7.9.1 Priručnici COMARC

Priručnici COMARC dostupni su i u elektronskom obliku što nam u radu omogućuje brz uvid u pojedino polje, odnosno potpolje. U zavisnosti od toga gde se u programu nalazimo, ispisuju se priručnici COMARC/B ili COMARC/A.

Polazimo iz interfejsa za katalogizaciju u kojem izaberemo metodu **Pogled / COMARC pomoć**. Ovara se prozor **Pomoć** u kojem je u levom delu prikazan sadržaj svih poglavlja koja čine priručnik o COMARC formatu. U desnom delu prikazan je opis izabranog polja. Poslednje dopune priručnika ispisane su crvenom bojom.



Slika 7.9-1: Prozor Pomoć

Za online pregledanje priručnika predviđen je *html* format, a za ispisivanje *pdf* format.

Za pristup *html* formatu kliknemo link s numeričkom oznakom pojedinog polja. Za pristup *pdf* formatu kliknemo skraćenicu "pdf" koja je navedena nakon naziva polja, odnosno bloka. Na taj način se prijavimo na portal

**Obrazovanje, E-priručnici** gde najpre izaberemo odgovarajući priručnik, a zatim i odgovarajuće poglavlje u priručniku.

Neka polja su za sada na raspolaganju samo u *pdf* formatu.

U redu alata nalaze se ikone:

- s kojom se pomeramo ***nazad***
- s kojom se pomeramo ***napred***



Savet:

Priručnik COMARC možemo otvoriti i ako pritisnemo tipku <F1> ili kliknemo ikonu .

## 7.9.2 Drugi priručnici

Prilikom uređivanja zapisa mogu nam pomoći i referensni priručnici koji su na raspolaganju u određenom COBISS sistemu.

Metode u meniju **Pogled** mogu se razlikovati u pojedinim COBISS sistemima, te se mogu definisati za svaki sistem ponaosob. Nazivi metoda za otvaranje priručnika podudaraju se s naslovima priručnika (moguće i u skraćenom obliku).

U meniju **Pogled**, u sistemu COBISS.SI na raspolaganju su metode koje omogućuju uspostavljanje veze sa elektronskim oblikom priručnika **ZNAČKA** i **PREKAT**.

Nakon izbora metode **Pogled / ZNAČKA**, otvara se web stranica koja omogućuje pristup priručniku **ZNAČKA**.

Nakon izbora metode **Pogled / PREKAT**, otvara se web stranica koja omogućuje pristup priručniku **PREKAT**.

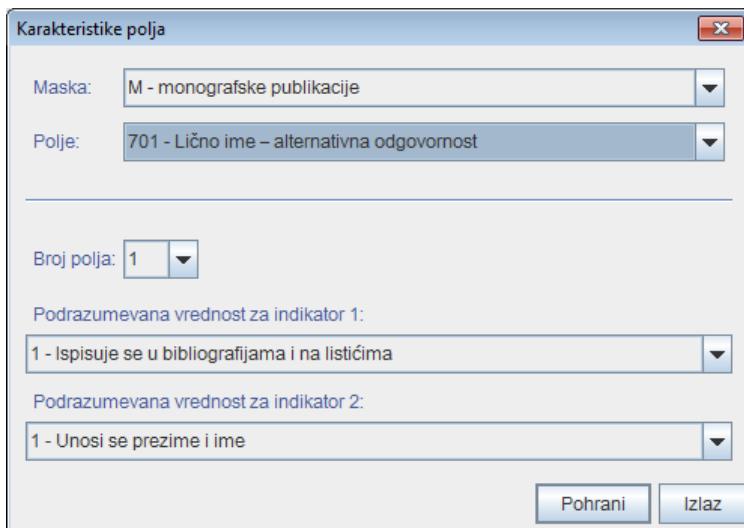
## 7.11 MENJANJE KARAKTERISTIKA POLJA I POTPOLJA

Neke karakteristike polja i potpolja mogu se promeniti na nivou biblioteke. Za menjanje karakteristika potrebna nam je privilegija KAT\_EDITTYPE koju dobija osoba koja je odgovorna za katalogizaciju u biblioteci. Promenjene karakteristike postaju važeće tek kada se katalogizatori iz biblioteke ponovo prijave u COBISS3.

Karakteristike polja, odnosno potpolja, moramo odrediti za svaku masku za unos posebno. Neke karakteristike odnose se na celo polje, a druge opet na određena potpolja.

Poljima možemo menjati sledeće karakteristike:

- podrazumevane vrednosti indikatora (ako su indikatori definisani)
- broj ponavljanja polja u masci (ako je polje ponovljivo)



Slika 7.11-1: Prozor Karakteristike polja

### Postupak

1. Izaberemo metodu **Podešavanja / Odredi karakteristike polja**.  
Otvara se prozor **Karakteristike polja**.
2. Kod "Maska" izaberemo masku za unos.
3. Kod "Polje" izaberemo polje kojem ćemo odrediti karakteristike.
4. Kod "Broj polja" možemo odrediti koliko puta to polje treba da se pojavi u masci (ako je polje ponovljivo).



#### Upozorenje:

*Ako želimo da odredimo broj polja u masci za polje koje u masci još ne postoji, najpre treba promeniti stepen obaveznosti bar za jedno od potpolja tog polja (v. postupak o menjanju karakteristika potpolja u nastavku).*

5. Podrazumevanu vrednost indikatora (ili oba indikatora) menjamo tako što u padajućem spisku izaberemo novu vrednost.
6. Podatke pohranimo klikom na dugme **Pohrani**.
7. Prozor zatvaramo klikom na dugme **Izlaz**.

Potpunjima možemo menjati sledeće karakteristike:

- stepen obaveznosti
- najveću dužinu unosa
- broj ponavljanja određenog potpolja u masci za unos
- obavezni unos po šifrarniku
- izborni unos po šifrarniku
- pomoć prilikom unosa pomoću šifrarnika



**Upozorenje:**

*Neke karakteristike, koje su definisane globalno, ne mogu se menjati. Na primer, za potpolje 001c – Bibliografski nivo ne možemo promeniti ni dužinu, ni stepen obaveznosti.*

**Slika 7.11-2: Prozor Karakteristike potpolja**

**Postupak**

1. Izaberemo metodu **Podešavanja / Odredi karakteristike potpolja**.  
Otvara se prozor **Karakteristike potpolja**.
2. Kod "Maska" izaberemo masku za unos.

podataka, odande ga možemo istovremeno preuzeti u COBIB i lokalnu bazu podataka.

Zapisi su u MARC 21 formatu, te se zato, prilikom prenosa, automatski pretvore u COMARC/B format.

**Uslov**

Zapis ne postoji, ni u lokalnoj bazi podataka, ni u COBIB-u.

**Postupak**

Polazimo iz prozora **Bibliografski zapis**.

1. Izaberemo metodu **Pretraživanje / ISSN**.

Otvara se prozor **Pretraživanje – Bibliografski zapis (ISSN)**.

2. Upišemo odgovarajući zahtev za pretraživanje i izvedemo pretraživanje (za različite mogućnosti pretraživanja i pregledanja zapisa v. dodatak F.3.1 i dodatak F.3.2).



Savet:

Pretraživanje uvek započinjemo sa ISSN brojem.

Ako zapis za kontinuirani izvor pronađemo, nastavljamo sa sledećim korakom, a u suprotnom proverimo da li zapis postoji u Online katalogu Kongresne biblioteke.

3. Označimo odgovarajući zapis na spisku rezultata pretraživanja i kliknemo dugme **Izberi**.

Zapis, koji smo izabrali, dodaje se kao jezičak u spremište zapisa (za specifičnosti kod zapisa u spremištu v. dodatak F.3.3).

4. Označimo odgovarajući jezičak i izaberemo metodu **Zapis / Preuzmi zapis**.

Zapis se učita u editor. Istovremeno se izvodi i programsko proveravanje zapisa. Ako zapis sadrži greške, otvara se prozor sa spiskom grešaka. Prozor zatvaramo klikom na dugme **U redu**.



Upozorenje:

*Metoda Zapis / Preuzmi zapis nije aktivna kada je u editor već učitan drugi zapis ili kada u spremištu zapisa nije izabran zapis iz odgovarajuće bibliografske baze podataka.*

5. Adekvatno ispravimo, odnosno dopunimo, podatke u zapisu. Mogućnosti za rad u editoru opisane su u pogl. 7.



Upozorenje:

*Izvorni zapis je u MARC 21 formatu i katalogizovan je u skladu s pravilima koja važe u ISSN mreži. Prilikom preuzimanja, podaci iz ISSN zapisa programski se pretvore u odgovarajuća polja u COMARC/B formatu. Zapis obavezno moramo da proverimo i po potrebi uskladimo s pravilima koja važe za katalogizaciju u COBISS sistemu.*

6. Zapis pohranimo metodom **Zapis / Pohrani zapis**.

Ako u zapisu postoje greške, koje se programski mogu ustanoviti, program nas na to upozorava, a takođe nas upozorava i na zapise u COBIB-u koji bi mogli da budu duplikat zapisa koji smo upravo uređivali (v. pogl. 7.1.10).

Zapis se pohranjuje u COBIB i lokalnu bazu podataka.



Upozorenje:

*Greške, na koje nas program upozorava, treba proveriti i po mogućnosti ispraviti.*

Zapis za bibliografski izvor koji pretražujemo ne postoji u rezultatima pretraživanja, ali postoji sličan zapis koji bismo mogli da upotrebimo kao šablon.



Savet:

Ako zapis, koji bismo želeli da upotrebimo kao šablon, postoji u COBIB-u i lokalnoj bazi podataka, uporedimo obe verzije i izaberemo zapis koji je kompletniji. Nepotpune zapise ne koristimo kao šablon, već kreiramo zapis od početka.

3. Označimo odgovarajući zapis na spisku rezultata pretraživanja i kliknemo dugme **Izberi**.

Zapis, koji smo izabrali, dodaje se kao jezičak u spremište zapisa.

4. Označimo odgovarajući jezičak i izaberemo metodu **Zapis / Priredi u novi zapis**.

Izvede se programsko proveravanje zapisa. Ako je program u zapisu ustanovio greške, otvara se prozor sa spiskom grešaka. Prozor zatvaramo klikom na dugme **U redu**.

Sadržaj izabranog zapisa učitava se u editor kao šablon za novi zapis. Zapis dobija privremeni identifikacioni broj zapisa COBISS.XX-ID= -1.

Ako nemamo definisanu podrazumevanu masku za unos, u prozoru **Maske za unos**, koji se otvara pre programskega proveravanja zapisa, moramo izabrati odgovarajuću masku za unos (v. pogl. 7.1.11).



Upozorenje:

*Metoda Zapis / Priredi u novi zapis nije aktivna kada je u editor učitan drugi zapis ili kada je u spremištu zapisa izabran zapis koji nije bibliografski zapis.*

*Prilikom prenosa sadržaja izabranog zapisa, u editor se ne prenose potpolja 001e, 011ec, 017abdz2, 020abz, 021abz, 022abz, kao ni polja 992 i 993.*

*U editor se takođe ne prenose polja koja sadrže potpolje 5 sa siglom druge biblioteke (polja 012, 141, 316 itd.).*

5. Po potrebi promenimo masku za unos (v. pogl. 7.1.11).
6. Adekvatno ispravimo, odnosno dopunimo, podatke u zapisu. Mogućnosti za rad u editoru opisane su u pogl. 7.
7. Zapis pohranimo metodom **Zapis / Pohrani zapis**.

Ako u zapisu postoje greške koje se mogu ustanoviti programski, program nas na to upozorava, a takođe nas upozorava i na zapise u COBIB-u koji bi mogli biti duplikat zapisa koji smo upravo uređivali (v. pogl. 7.1.10).

Zapis se pohranjuje u COBIB i lokalnu bazu podataka.



Upozorenje:

*Greške, na koje nas program upozorava, treba proveriti i po mogućnosti ispraviti.*

**Mogućnosti ...**

Novi zapis možemo da kreiramo i tako što upotrebimo šablon za novi zapis koji smo prethodno sami kreirali (v. pogl. 8.3.3).

### 8.3.3 Kreiramo šablon za novi zapis

Kada imamo veći broj bibliografskih izvora kod kojih je veći broj podataka isti, možemo olakšati rad time što ćemo kreirati šablon za nove zapise. Šablon, koji treba da sadrži samo podatke koji su zajednički svim zapisima, možemo upotrebiti svaki put kada želimo da kreiramo sličan zapis.

**Postupak**

Polazimo iz prozora **Bibliografski zapis**.

- Izaberemo metodu **Zapis / Kreiraj zapis**.

Ako nemamo definisani podrazumevanu masku za unos, otvara se prozor **Maske za unos**, a u suprotnom, u editor se učitaju prazna polja i potpolja s podrazumevanim vrednostima iz izabrane maske, sa izuzetkom nekih potpolja u kojima su vrednosti već upisane. U prvom slučaju nastavljamo sa sledećim korakom, a u drugom nastavljamo s 3. korakom.



Upozorenje:

*Metoda Zapis / Kreiraj zapis nije aktivna kada je u editor učitan drugi zapis.*

- Izaberemo odgovarajuću masku za unos (v. pogl. 7.1.11).
- U zapis unesemo samo podatke koji su zajednički većem broju bibliografskih izvora. Mogućnosti za rad u editoru opisane su u 7. pogl.



Savet:

Kada smo zaključili unos podataka, možemo izabrati metodu **Zapis / Proveri zapis** kojom proveravamo da li su u zapisu programski ustanovljene greške. Pronađene greške ispravimo.

- Zapis pohranimo metodom **Zapis / Pohrani kao šablon** (v. pogl. 7.1.9). Otvara se prozor **Opisivanje**.
- Kod "Naziv šablona" upišemo željeni naziv.
- Kliknemo dugme **U redu**.

Program nas obaveštava o tome da je zapis pohranjen kao šablon.

Šablon se pohranjuje u datoteku privremeno pohranjenih zapisa (v. pogl. 10), a pri tom se prazne editor i jezičak **Radni zapis** u spremištu zapisa.

## 9.1 INTERFEJS ZA KATALOGIZACIJU

Postupke u radu s normativnim zapisima izvodimo u editoru i spremištu interfejsa za katalogizaciju, tj. u prozoru **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)**.

### *Postupak*

Polazimo iz brauzera.

1. Označimo klasu **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)** i zatim izaberemo metodu **Klasa / Interfejs za katalogizaciju**.  
Otvara se prozor **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)**.



Savet:

Prozor **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)** najbrže otvaramo ako kliknemo ikonu  u redu alata, nakon što izaberemo klasu.

Meniji u redu menija imaju isto značenje kao u prozoru **Bibliografski zapis**. Pojedine metode u menijima prilagođene su normativnim bazama podataka. Dodate su neke nove metode, dok su neke, koje kod normativnih zapisa ne dolaze u obzir, isključene.

## Normativni zapis (CONOR)

Pretraživanje		Zapis	Uređivanje	Pogled	Podešavanja	Spremište
<akronim lokalne baze podataka>/COBIB		Uredi zapis Kreiraj zapis Proveri zapis Privremeno pohrani zapis Pohrani kao šablon Pohrani zapis	Potvrdi unos Otkazi	Proširen orikaz Sužen prikaz Osveži editor	Zameni sadjaj potprozora  □ Ispisi znacenje kodova □ Ispisi nazive polja i potpolja □ Ispisi znacenje indikatora □ Proširi sam izabrano polje □ Otvori zapis u proširenom obliku □ Ureduj u odvojenom polju za unos □ Prikazi izabrano polje/potpoltanje □ Pokaži promene	Proveri zapis Uporedi zapis Preuzmi odgovornost za zapis Otkazi odgovornost za zapis Poveži sa odrednicama u bibliografskim zapisima Pripremi zapise za lispis Prikaži u standardnom formatu Prikaži u COMARC formatu  Osveži zapis Odštampaj zapis
CONOR		Privremeno pohrani zapis Pohrani kao šablon Pohrani zapis	Dodaj polje Dodaj potpolje Izbriši polje Izbriši potpolje	ZNAČKA PREKAT COMARC pomoc		Ukloni jezičak Ukloni sve jezičke Ukloni preostale jezičke
LC/NAF		Promeni masku za unos Napusti zapis bez pohranjivanja	Kopiraj tekst Kopiraj polje Kopiraj potpolje Kopiraj sadjaj potpolja Izreži tekst Zalepi tekst Zalepi polje Zalepi potpolje Posebno lepljenje		Odredi karakteristike polja Odredi karakteristike potpolja	
CORES		Izaz	Pomeri nagore Pomeri nadole			
Privremeno pohrani zapis Prikazi izvorni zapis			Ubaci COBISS znak Ubaci znak za sortiranje Ubaci LaTeX oznaku Dodaj definisaniu vrednost			
			Pretvori u mala slova Pretvori u velika slova Pretvori u srpsku/makedonsku čirilicu Pretvori u latinicu Prenesi podatke (COBISS-XX-ID) Prenesi podatke iz zapis u uređivanju			
			Ponovi Poništi Poništi sve			

Slika 9.1-1: Normativni zapis (CONOR) – spisak metoda

## 10.4 DEFINISANJE VREDNOSTI UNAPRED

Zapis, koji je pohranjen u datoteku privremeno pohranjenih zapisa, možemo izabrati kao izvor unapred definisanih vrednosti koje možemo da upotrebimo u bilo kojoj maski za unos.

### Postupak

1. Izaberemo metodu **Pretraživanje / Privremeno pohranjeni zapisi**.

Otvara se prozor **Privremeno pohranjeni zapisi** u kojem je u gornjem delu isписан списак privremeno pohranjenih zapisa (v. sliku 10.3-1).

2. Označimo odgovarajući zapis na spisku i kliknemo dugme **Postavi podrazumevanu vrednost**.

Kod "Tip" se upiše *default*, a kod "Naziv" *podrazumevana vrednost*.

Metodom **Uređivanje / Dodaj definisanu vrednost** u zapis se prenose definisane vrednosti iz privremeno pohranjenog zapisu.

Definisana vrednost važi dok zapisa ne izbrišemo iz datoteke privremeno pohranjenih zapisa (v. pogl. 10.6).



Upozorenje:

*Ako smo neki zapis odredili za izvor definisanih vrednosti, dugme Postavi podrazumevanu vrednost postaje neaktivno.*



## 13.1 PREPORUČENA PODEŠAVANJA

U segmentu COBISS3/Katalogizacija korisnik može da:

- promeni veličinu prozora
- izabere font

### 13.1.1 Promena veličine prozora

Veličinu prozora interfejsa za katalogizaciju menjamo pomeranjem ivica. Izabrano podešavanje ostaje do sledeće promene.

Veličinu prozora podešavamo tako da vidimo:

- sva polja za pretraživanje
- svu dugmad za izvršavanje pretraživanja
- što više podataka u izabranom prikazu rezultata pretraživanja

Veličinu prozora prikazivača određujemo tako da nam omogući:

- prikaz što većeg dela zapisa u MARC formatu
- odgovarajući odnos između veličine dela prozora za prikazivanje bibliografskog zapisa i dela za prikazivanje povezanih bibliografskih zapisa i drugih relevantnih informacija u Osnovnom prikazu

Način menjanja veličine prozora opisan je u priručniku *Osnovna uputstva COBISS3* (v. dodatak A.2). Podešavanje ostaje podrazumevano do sledeće promene.

### 13.1.2 Izbor fonta

Najbolji prikaz COBISS znakova, znaka za sortiranje (odnosno NSB/NSE) i znaka za uključivanje komande LaTeX omogućuje font *Arial Unicode MS*.

Ako je font *Arial Unicode MS* instaliran na personalnom računaru, podesimo ga kao podrazumevani font po postupku koji je opisan u priručniku *Osnovna uputstva COBISS3* (v. pogl. 5.1).



Upozorenje:

*Ako na personalnom računaru ne postoji font Arial Unicode MS, preporučujemo da ga instalirate.*



## 14.2 COBISS3/FOND

Polja 996, 997 i 998 dodajemo ili uređujemo isključivo u segmentu COBISS3/Fond.

U segmentu COBISS3/Fond s bibliografskim zapisima se može raditi samo u ograničenom obimu:

- preuzimanje zapisa iz COBIB-a u lokalnu bazu podataka
- uređivanje ograničenog skupa bibliografskih podataka u lokalnoj bazi podataka (potpolja 330az, 539a, 610az, 675bs, 992by, 99389)



## A.1 BIBLIOGRAFSKE BAZE PODATAKA

### A.1.1 Osnovni indeks

U osnovni indeks indeksira se veći broj polja i potpolja. Kod kodiranih potpolja, po pravilu se indeksiraju razrešenja iz šifrarnika (a ne kodovi).

Po celom osnovnom indeksu može se pretraživati bez navođenja sufiksa za pretraživanje ili s prefiksom KW=. Sufiksi za pretraživanje urađeni su za ona potpolja koja najbolje prikazuju sadržaj indeksiranog dokumenta, te se zato obično najviše koriste za pretraživanje. Njihovom upotrebotom, pretraživanje možemo ograničiti samo na određena potpolja.

#### A.1.1.1 Bibliografski podaci

**Tabela A.1-1: Osnovni indeks u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci**

Sufiks	Značenje	Pretraživanje	Potpolja
/AB	Sažetak ili apstrakt	rečima	330af
/AU	Autor – osoba	rečima	200f, 700abcd–702abcd, 900abcd–902abcd, 903abcd, 904abcd
/CB	Autor – korporacija	rečima	710abgh–712abgh, 910abgh– 912abgh
/CL	Zbirka	rečima	225adefhiv
/CP	Mesto sastanka/dodatak nazivu korporacije	rečima	710ce–712 ce, 910ce–912ce
/GM	Opšta oznaka građe	rečima	200b, 539b
/NM	Proizvođač	rečima	210gh
/NT	Napomene	rečima	300a, 301a, 317a, 321ax, 323a– 325a, 328adefg
/PM	Mesto proizvodnje	rečima	210ef
/PP	Mesto izdavanja	rečima	210ab, 620abcd
/PU	Izdavač	rečima	210c
/TI <sup>1</sup>	Naslov	rečima	200acdehi, 327a, 501ae, 503a, 510aehi, 512ae, 513aehi, 514a– 517a, 518ae, 520aehi, 530ab, 531abc, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
/TO	Naslov originala	rečima	500ahi

<sup>1</sup> Ako uvodna fraza u potpolju 996h, odnosno 997h, glasi "ISBN ", sadržaj potpolja se ne indeksira sa /TI i TI=, već se ISBN, koji sledi nakon tog niza znakova, indeksira sa BN=.

### A.1.1.2 Podaci o sadržaju (predmetne odrednice, klasifikacija)

**Tabela A.1-2: Osnovni indeks u bibliografskim bazama podataka – podaci o sadržaju**

Sufiks	Značenje	Pretraž.	Potpolja
/PN	Predmetna odrednica – lično ime	rečima	600abcd, 960abcd
/CS	Predmetna odrednica – naziv korporacije	rečima	601abc, 961abc
/FN	Predmetna odrednica – porodično ime	rečima	602af, 962af
/TS	Predmetna odrednica – naslov	rečima	605ahiklnq, 965ahiklnq
/TN	Tematska predmetna odrednica	rečima	606a, 966a
/GN	Geografska predmetna odrednica	rečima	607a, 967a
/CH	Vremenska predmetna odrednica	rečima	608a, 968a
/FS	Formalna predmetna odrednica	rečima	609a, 969a
/DX	Tematska pododrednica	rečima	600x–609x, 960x–969x
/DY	Geografska pododrednica	rečima	600y–609y, 960y–969y
/DW	Formalna pododrednica	rečima	600w–609w, 960w–969w
/DZ	Vremenska pododrednica	rečima	600z–609z, 960z–969z
/DU	Slobodno formirane predmetne odrednice	rečima	610a
/SU	Predmetne odrednice	rečima	600–610, 960–969 (sva potpolja)
/GE	Ključne reči – NUK	rečima	627a

### A.1.2 Dodatni indeksi

Dodatne indekse baze podataka čine pojmovi za pretraživanje iz onih polja zapisa koja nude dodatne informacije o dokumentu. Prilikom pretraživanja po dodatnim indeksima moramo navesti dvoslovni prefiks koji označava polje i znak jednakosti. U dodatnim indeksima polja takođe mogu biti indeksirana rečima, frazno ili rečima i frazno.

Prilikom pretraživanja s nekim prefiksima, reči, koje su okružene znakovima NSB/NSE, možemo izostaviti (v. oznaku NSB/NSE u donjim tabelama).

#### A.1.2.1 Podaci o zapisu

**Tabela A.1-3: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o zapisu**

Prefiks	Značenje	Pretraž.	Potpolja
CR=	Kreator zapis/Zapis preuzeo iz COBISS.Net	frazno	---
CY=	Zapis preuzeo iz COBIB-a	frazno	---
DM= <sup>2</sup>	Datum kreiranja/preuzimanja iz COBIB-a ili iz COBISS.Net	frazno	---

<b>DR=</b>	Datum poslednjeg ažuriranja	frazno	---
<b>ID=<sup>3</sup></b>	Identifikacioni broj zapisa	frazno	---
<b>LN=</b>	Lokalni broj	frazno	---
<b>RE=</b>	Poslednji redaktor zapisa	frazno	---

<sup>2</sup> Prilikom kreiranja novog zapisa indeksira se datum kreiranja zapisa, a prilikom preuzimanja zapisa iz COBIB-a ili iz mreže COBISS.Net u lokalnu bazu podataka datum preuzimanja zapisa.

<sup>3</sup> Prefiks za pretraživanje ID= ne može se kombinovati s limitiranjem.

### A.1.2.2 Bibliografski podaci

**Tabela A.1-4: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci**

<b>Prefiks</b>	<b>Značenje</b>	<b>Pretraž.</b>	<b>Potpola</b>
AU= <sup>4</sup>	Autor – osoba	frazno	700abcdf–702abcdf, 900abcdf–902abcdf, 903abcdf, 904abcdf
CB=	Autor – korporacija	frazno, NSB/NSE	710ab–712ab, 910ab–912ab
CL=	Zbirka	frazno, NSB/NSE	225adefhiv
CP=	Kraj sastanka/dodatak nazivu korporacije	frazno, NSB/NSE	710ce–712ce, 910ce–912ce
GM=	Opšta oznaka građe	frazno	200b, 539b
HE= <sup>4</sup>	Autor – jedinstvena personalna odrednica	frazno	700abcdf–702abcdf, 904abcdf
IS=	Broj sveske	rečima	215h
NM=	Proizvodač	frazno, NSB/NSE	210g
PM=	Mesto proizvodnje	frazno, NSB/NSE	210e
PP= <sup>5</sup>	Mesto izdavanja	frazno	210a, 620abcd
PU=	Izdavač	frazno, NSB/NSE	210c
PY= <sup>6</sup>	Godina izdavanja	frazno	100cd
P2= <sup>7</sup>	Završna godina izdavanja	frazno	100d
TI= <sup>8</sup>	Naslov	frazno, NSB/NSE	200acdehi, 501a, 503a, 510ai, 512ae, 513ai, 514a–517a, 518ae, 520aehi, 530a, 531ab, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
TO=	Naslov originala	frazno, NSB/NSE	500ahi
SO= <sup>9</sup>	Naslov izvora	frazno	200ai

<sup>4</sup> Potpolja a, b, c, d i f pojedinog polja indeksiraju se kao jedna fraza u obliku "a, b d, c, f". Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja sa AU= ili HE= izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "\*".

<sup>5</sup> Potpolja u polju 620 indeksiraju se kao fraza tako što se potpolju d dodaju potpolja a, b i c. Interpunktacija između potpolja je znak "/".

<sup>6</sup> Sa PY= indeksira se potpolje 100d, ako se kod u potpolju 100b razlikuje od "b" ili "j". Ako je kod u 100b jednak "f" ili "g", indeksiraju se i sve godine između godine u 100c i godine u 100d.

<sup>7</sup> Sa P2= indeksira se potpolje 100d, ako je u potpolje 100b upisan kod "b".

<sup>8</sup> Potpolja 531ab indeksiraju se kao jedna fraza u obliku "a b". U vezi sa indeksiranjem potpolja 996/997h v. nap. 1.

<sup>9</sup> Potpolja 200ai u zapisima za serijske publikacije indeksiraju se kao jedna fraza u obliku "a. i". Zato se preporučuje da, prilikom pretraživanja sa SO=, izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "\*\*".

### A.1.2.3 Identifikacioni podaci

**Tabela A.1-5: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – identifikacioni podaci**

Prefiks	Značenje	Pretraž.	Potpolja
AR=	Broj normativnog zapisa	frazno	7003–7023
BI= <sup>10</sup>	Oznake zapisa	rečima i frazno	830a, 992bx, 993 (sva potpolja)
BN= <sup>11</sup>	ISBN	frazno	010az, 996h, 997h
CD=	CODEN	frazno	040a
CX=	ISSN zbirke	frazno	225x
HI=	Hijerarhija	frazno	4611–4641
NB= <sup>12</sup>	Broj u nacionalnoj bibliografiji	frazno	020ab
NP= <sup>13</sup>	Druge identifikacione oznake	rečima i frazno	001e, 012a, 013az <sup>14</sup> , 017az, 022a, 071a, 856g
OI=	Broj obaveznog primerka	frazno	021b
OR=	Broj originalnog zapisa	rečima	001x
SC=	Poništeni ISSN	frazno	011myz
SF=	Neverifikovani ISSN	frazno	011f
SN=	ISSN za članak	frazno	011as
SP=	ISSN	frazno	011ec
SL=	ISSN-L	frazno	0111

<sup>10</sup> Potpolja 830a i 992b indeksiraju se rečima, a potpolje 992x i sva potpolja u polju 993 frazno.

<sup>11</sup> Sadržaj se indeksira bez crtica. Ako je u potpolju 010a 10-cifreni broj (10 cifara bez crtica), programski se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks. Ako je prvih pet znakova u potpolju 996h, odnosno 997h, jednako "ISBN", broj ISBN, koji sledi nakon tih znakova, indeksira se sa BN=, a u suprotnom se potpolje 996h, odnosno 997h, indeksira sa /TI i TI=.

<sup>12</sup> Sadržaj potpolja 020a i 020b, koja su odvojena razmakom, indeksira se kao jedna fraza. Potpolje b dodatno je indeksirano i samostalno.

<sup>13</sup> Potpolja 001e, 013az, 017az, 022a i 856g indeksiraju se frazno, potpolje 012a rečima, a 071a rečima i frazno.

<sup>14</sup> Sadržaj potpolja 013a i 013z indeksira se sa crticama i bez njih. Ako je u potpolju 013a ili 013z 10-cifreni broj (10 cifara bez crtica), programsko se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks.

- Pogrešno strukturisano potpolje. [5]
- Polje za lično ime ne možete povezati s normativnim zapisom za korporaciju. [11]
- Potvrđena tipologija se ne može promeniti. [6]
- Prilikom verifikacije koda "2.31" i "2.32", Centralni specijalizovani informacioni centar može da zahteva dokaz o adekvatnosti tipa dokumenta. [7]
- U potpolje a upišite naslov. [9]
- Zapis sa ID = ??? ne postoji. [5]
- Zapis za publikaciju nije u COBIB-u. [8]
- Zapis za publikaciju nije u lokalnoj bazi podataka. [8]

**Tabela B.1-2: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje**

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
1.	010a	F	Proverava se pravilnost unosa ISBN broja.
2.	013a	F	Proverava se pravilnost unosa ISMN broja.
3.	011cef	F	Proverava se pravilnost unosa ISSN broja.
4.	330a, 539acdei, 610a	F	Proverava se pravilnost unosa LaTeX komande.
5.	001x, 4641	F	Proverava se pravilnost unosa identifikacionog broja.
6.	001t	F	Prilikom uređivanja, odnosno dopunjavanja zapisa, ne možemo menjati sadržaj potpolja 001t, ako je tipologija zaključana.
7.	001t	I	Ako je 001t = "2.31" ili "2.32" ispisuje se upozorenje.
8.	011as	F	Proverava se da li zapis za publikaciju postoji u COBIB-u.
9.	4XXax	F	Potpolje 4XXa unosimo kada zapis za srodní kontinuirani izvor ne postoji u COBIB-u (ako postoji, ne sadrži polje 530).
10.	992y, 997f	F	Proverava vezu između inventarskog broja serijske publikacije u potpolju 992y i 997f.
11.	70X3, 001c u normativnom zapisu	F	Proverava se da li je u potpolje 70X3 upisan identifikacioni broj normativnog zapisa za korporaciju (001c = "b").

**Legenda za vrste grešaka:**

F (*Fatal*) – Polje za unos ne možemo napustiti dok greška nije ispravljena.

W (*Warning*) – Program upozorava na eventualnu grešku.

I (*Information*) – Program ispisuje upozorenje i polje za unos zatvara.

### B.1.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa

Poruke, koje se ispisuju prilikom pohranjivanja zapisa, upozoravaju na druge sadržinske greške. Prilikom pohranjivanja ispisuju se i poruke koje su opisane u dodatku *B.1.1*. Na neke greške program nas samo upozorava, a druge moramo otkloniti ako želimo da pohranimo zapis. Kada je zapis označen za brisanje (001a = "d") i kada je ispunjeno potpolje 001x, kontrole se ne izvode.

- Ako postoji više ISBN-ova (010), moramo uneti objašnjenje (010b). [72]
- Alternativno numerisanje nije pravilno uneto (215rqp). [40]
- Bibliografski nivo (001c) se ne podudara s kodom u potpolju 110a. [9, 85]
- Članak s tipologijom ??? mora biti objavljen u serijskoj publikaciji. [87]
- Godina izdavanja 2 (100d) kod kontinuiranog izvora, koji još izlazi (100b = "a"), mora biti "9999". [20]
- Godina izdavanja 2 (100d) mora biti novija od godine izdavanja 1 (100c). [19]
- Godina izdavanja članka (sastavnog dela) nije usklađena sa godinama izlaženja matične jedinice! [111, 112]
- Hjerarhijski nivo ne odgovara masei za unos. [69]
- I zapis za izvor sastavnog dela s tipologijom 1.16 mora da sadrži podatak o tipologiji. [102]
- Ispred napomene 856z moramo uneti URN (856g) ili URL (856u). [76]
- ISSN (011as) je pogrešan. Proverite identifikaciju izvora! [105]
- ISSN (011cef) je pogrešan. Za dodeljivanje pozovite NBS! [53]
- Izabrana maska ne odgovara tipu dokumenta. [51]
- Ključni naslov se dodaje zajedno sa ISSN. [97]
- Kod anonimnih dela, za 1. indikator u polju 532 izaberemo vrednost 1. [73]
- Kod formalne odrednice, vrednost indikatora u polju 710 mora iznositi 01. [52]
- Kod naučnih članaka i drugih sastavnih delova obavezno je navođenje literature (polje 320). [120]
- Kod neknjižne građe preporučujemo unos osnovnih kodiranih podataka (potpolje ???). [119]
- Kod separata (105b = "8") nedostaje napomena o posebnom otisku (324). [56]
- Kod u potpolju 102a razlikuje se od koda u potpolju 102a u

nadređenom zapisu. [108]

- Kod za godinu izdavanja 100b = "j" zahteva upis tačnog datuma u potpolje 100d. [22]
- Kod za tipologiju 001t je iz 1. grupe i zahteva opis članka 001c = "a". [3]
- Kod za tipologiju 001t je iz 2. grupe i zahteva opis integrativnog izvora ili monografske publikacije. [4]
- Kod za tipologiju 001t je iz 3. grupe i zahteva opis izvedenog dela 001c = "d". [5]
- Kodove za regije (102b) unosimo samo kod kodova "srb" i "bih". [26]
- Kodovi u potpoljima 121a i 124b moraju se podudarati. [65]
- Kodovi za ilustracije (105a, 140a) i podaci u potpolju 215c moraju biti usklađeni. [27]
- Kodovi za jezik u potpoljima 101abc moraju se međusobno razlikovati. [23]
- Kodovi za jezik u potpoljima 101efg moraju se razlikovati od koda u prvom potpolju 101a. [24]
- Kontrolni znaci (znaci NSB/NSE, znaci za komande LaTeX) moraju se pojavljivati u paru (polje ???). [47]
- Naučna monografija (001t = "2.01") ima manje od 50 strana (215a). Proverite tipologiju! [99]
- Naučna monografija (001t = "2.01") je bez ISBN (010a). Proverite tipologiju! [99]
- Naučni članak (001t = ???) ne sme biti povezan sa serijskom publikacijom preko potpolja 110a = ??. [91]
- Nedostaje godina izdavanja 2 (100d). [106]
- Nedostaje ISSN (011c, e ili f). [10]
- Nedostaje ISSN serije/podserije/priloga (011s). [41]
- Nedostaje kod za transliteraciju (100i). [109]
- Nedostaje kod za vrstu autorstva (70X4). [50]
- Nedostaje kod za zbornik (105b = "z"). [86]
- Nedostaje odrednica: personalna (polje 700), korporativna (polje 710) ili stvarna (vrednost 1. indikatora u polju 200). [35]
- Nedostaje potpolje ???f. [48]
- Nedostaje potpolje 011a. [55]
- Nedostaje potpolje 017?. [115]
- Nedostaje potpolje 101c. Ako ne znamo jezik originala, upišemo kod "und". [96]

- Nedostaje veza sa izvorom (011a ili 4641). [6]
- Nepotpune uputnice "vidi". Proverite potpolje 6 za povezivanje blokova 9 i 6/7! [58]
- Numerisanje nije pravilno uneto (215hig). [39]
- Obavezan unos ISSN-a. [10]
- Opšta oznaka građe (200b) ne podudara se sa vrstom zapisa (001b). [68]
- Pismo u potpolju 100l ne slaže se s jezikom u potpolju 101g ili 101a. [107]
- Pogrešan 2. indikator (polje ???). [60]
- Pogrešan indikator u polju 101. [54]
- Pogrešan redosled potpolja u polju 600. [117]
- Pogrešna godina izdavanja 2 (100d) za kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi (100b = "b"). [118]
- Pogrešna godina izdavanja 2 (100d) za kontinuirani izvor nepoznatog statusa (100b = "c"). [21]
- Pogrešno formirana formalna odrednica. Nedostaje polje 710. [45]
- Polja 700 i 710 ne koristimo ako imamo više od tri autora. [46]
- Polja 700 i 710 ne smeju se istovremeno pojavljivati u zapisu. [66]
- Polje ??? ispunjavamo za elektronske izvore (001b = "l"). [34]
- Polje ??? ispunjavamo za kartografsku građu (001b = "e", "f"). [31]
- Polje ??? ispunjavamo za tekstualnu građu (001b = "a", "b"). [63]
- Polje ??? ispunjavamo za zvučne snimke i muzikalije (001b = "c", "d", "i", "j"). [32]
- Polje ??? mora da sadrži potpolje 6. [58]
- Polje ??? mora da sadrži potpolje a, i to na prvom mestu. [12]
- Polje 071 koristimo za zvučne snimke i muzikalije (001b = "c", "i", "j"). [11]
- Polje 115 ispunjavamo za građu za video projekcije, filmsku i video građu (001b = "g"). [28]
- Polje 116 ispunjavamo za grafiku (001b = "k"). [29]
- Polje 117 ispunjavamo za trodimenzionalne proizvode i predmete (001b = "r"). [30]
- Polje 126 ispunjavamo za zvučne snimke (001b = "i", "j"). [33]
- Polje 130 ispunjavamo za mikrooblike. Proverite sadržaj potpolja 001b! [81]
- Polje 208 ispunjavamo za muzikalije (001b = "c", "d"). [38]

- Polje 327 možete ponoviti samo ako je u prvom polju već maksimalan broj potpolja. [82]
- Polje 900 ne sme se pojavljivati bez polja 700, a polje 910 se ne sme pojavljivati bez polja 710. [67]
- Polje s CONOR.XX-ID=??? mora da sadrži indikator za isključivanje iz personalne bibliografije. [100]
- Polje s CONOR.XX-ID=??? mora da sadrži indikator za isključivanje iz personalne bibliografije. [100]
- Ponovljeno potpolje ???f mora početi znakom jednakosti. [113]
- Potpolja 115prstuvz123 ispunjavamo za filmove (115a = "a"). [64]
- Potpolje ??? može biti samo u zapisu za sastavni deo (001c = "a"). [8]
- Potpolje ???c sadrži broj. Proverite unos! [94]
- Potpolje 3270 može postojati samo u prvom polju 327. [82]
- Potpolje 421a nije ponovljivo. [37]
- Potpolje 4641 možemo upotrebiti samo za povezivanje s monografskom publikacijom. [44]
- Potpolje 7024 sadrži kod za autorstvo ??. Proverite unos u potpolju 105b! [104]
- Potvrđena tipologija se ne može promeniti. [98]
- Preporučuje se unos paralelnog naslova i u polje 510. [59]
- Prethodni ili prvi unos zapisa (001a = "p", "i") ne sme da sadrži inventarski broj. [7]
- Proverite državu izdavanja i kod u potpolju 102a (Salvador)! [25]
- Proverite godinu izdavanja 1 (100c)! [15]
- Proverite godinu izdavanja 1 u potpolju 100c, jer se upisana godina odnosi na budućnost! [17]
- Proverite godinu izdavanja 2 (100d)! [16]
- Proverite godinu izdavanja 2 u potpolju 100d, jer se upisana godina odnosi na budućnost! [18]
- Proverite kod za jezik – ??? u potpolju ???! [62]
- Reprodukcija je izašla pre originala? Proverite 100bcd! [42]
- Sadržaj polja 020 ne može se promeniti, ako sadrži broj u slovenačkoj nacionalnoj bibliografiji. [70]
- Sadržaji potpolja 115a i 115g se ne podudaraju. [80]
- Samo jednu varijantnu odrednicu možemo, da označimo kao fonetski oblik i samo jednu kao etimološki oblik. [110]
- Sastavni delovi s tipologijom ??? moraju biti povezani sa monografskom publikacijom (4641). [88]

- Sastavni deo, povezan sa zbornikom, mora imati tipologiju za izlaganje na konferenciji. [90]
- Sva polja 327 moraju imati iste vrednosti indikatora. [82]
- Tipologija ??? u zapisu za integrativni izvor zahteva odgovarajuću kombinaciju kodova u potpoljima 001b i 110a. [114]
- Tipologija 001t = ??? zahteva odgovarajući kod u potpolju 105b. [89]
- Tipologija za bibliografiju zahteva odgovarajući kod u potpolju 105b. [92]
- Tipologija za udžbenik zahteva odgovarajući kod za udžbenik u potpolju 105b. [83]
- U polje ??? nije dozvoljeno ugraditi polje ??. [43]
- U poljima ??? potpolje a je obavezno i uvek mora biti na prvom mestu ako polje nije povezano. Kod polja koja su povezana, potpolje 3 mora biti na prvom mestu. [12]
- U polju ??? ispunjeno je potpolje d, zato proverite vrednost 2. indikatora. [75]
- U polju ??? nedostaje potpolje a. [74]
- U polju 327 obavezno je potpolje a. [49]
- U potpolje ???d unosimo samo rimske brojeve. [95]
- U ugrađenom polju ??? je pogrešan ? indikator. [43]
- U zapisima za integrativne izvore (po pravilu) ne koristimo tipologiju; izuzetak mogu da budu web zbornici, web enciklopedije i nepovezani listovi sa promenljivim sadržajem. [114]
- Ujednačite indikatore za ispis napomene (2. indikator u poljima ???). [79]
- Upisani kod za oznaku godine izdavanja (100b) namenjen je kontinuiranim izvorima (001c = "i", "s"). [13]
- Upisani kod za oznaku godine izdavanja (100b) namenjen je monografskim publikacijama (001c = "m"). [14]
- Video na DVD medijumu kodiramo kao video snimak (115a = "c") i video ploču (115k = "b"). [77]
- Vrednost 1. indikatora u polju 200 je 1, iako u zapisu postoji autorska odrednica. [36]
- Za analitičku obradu serijske publikacije mora da bude ispunjeno potpolje 011e ili potpolje 011c. [61]
- Za kompletno povezivanje serijskih publikacija moraju postojati bar dva polja ??. [78]
- Za takve integrativne izvore ne koristimo tipologiju. [114]
- Zapis CIP (001a = "p") sme da sadrži tipologiju samo ako sadrži DOI

(017). [93]

- Zapis za događaj 001b = "u" mora imati bibliografski nivo 001c = "d". [1]
- Zapis za elektronski izvor (001b = "l") mora da sadrži polje 017, 337 ili 856. [103]
- Zapis za naučnu monografiju (001t = "2.01") mora imati ispunjeno potpolje 105e. [101]
- Zapis za online elektronski izvor (135b = "i") mora da sadrži polje 017 ili 856. [71]
- Zapis za programsku opremu (001t = "2.21") mora biti kodiran kao elektronski izvor (001b = "l"). [84]
- Zapis za sastavni deo 001c = "a" mora imati hijerarhijski nivo 001d = "2". [2]
- Zapis, označen za brisanje (001a = "d"), u potpolju 001x mora da sadrži identifikacioni broj. [116]
- Znak jednakosti i razmak "=" ispisuju se programski ispred potpolja ??? . [57]

**Tabela B.1-3: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa**

	Polje	Greška	Opis
1.	001bc	F	Ako je 001b = "u", onda je 001c = "d".
2.	001cd	F	Ako je 001c = "a", onda je 001d = "2".
3.	001ct	F	Ako 001t započinje sa "1", onda je 001c = "a".
4.	001ct	F	Ako 001t započinje sa "2", onda je 001c = "i" ili 001c = "m".
5.	001ct	F	Ako 001t započinje sa "3", onda je 001c = "d".
6.	001c, 011a, 4641	F	Ako je 001c = "a", onda mora da postoji 011a ili 4641 ili za lokalne zapise 992v.
7.	001a, 996f, 997f	F	Ako je 001a = "i" ili "p", ne sme da postoji 996/997f.
8.	011a, 4641, 001c	F	Ako postoji 011a ili 4641, onda je 001c = "a".
9.	001c, 110a	W	Ako je 110a = "e", proverava se da li je 001c = "i".
10.	001c, 011ecf, 100b	F	Ako je 001c = "s", onda mora da postoji jedno od potpolja 011e, c ili f. Ako je 001c = "i" i 100b = "a", "b" ili "c", onda mora da postoji jedno od potpolja 011e, c ili f.
11.	071, 001b	F	Ako postoji 071, onda u 001b mora da postoji jedan od kodova "c", "i", "j" ili "m".
12.	071, 115, 116, 205, 225, 5XX, 6XX (osim 610, 620 i 675), 7XX, 90X, 91X, 96X	F	U najbrojanim poljima, potpolje a je obavezno i uvek mora da bude na prvom mestu, ako polje nije povezano s normativnom bazom.
13.	001c, 100b	F	Ako je 100b = "a", "b" ili "c", onda je 001c = "s" ili "i".
14.	001c, 100b	F	Ako je 100b = "d", "e", "f", "g", "h", "i" ili "j", onda se

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
		001c mora razlikovati od "s".
15.	100c	Proverava se da li je u 100c godina pre 1000.
16.	100bd	Proverava se da li je broj u 100d (osim ako 100b = "j") manji od 1000.
17.	100c	Godina u 100c ne sme da bude novija od tekuće godine + 3.
18.	100d	Godina u 100d ne sme da bude novija od tekuće godine + 3, osim 9999.
19.	100bcd	Godina u 100d mora da bude novija od godine u 100c, osim ako je u 100b jedan od kodova "d", "e", "h", "i" ili "j". Godina u 100d mora da bude novija ili ista kao godina u 100c, ako je u 100b kod "b".
20.	100bd	Ako je 100b = "a", onda je 100d = "9999".
21.	100bd	Ako je 100b = "c", onda je 100d = "?????".
22.	100bd	Ako je 100b = "j", 100d sadrži mesac i dan u obliku MMDD.
23.	101abc	Proverava se da li se sadržaj potpolja a, b, c međusobno razlikuje. Ako 1. indikator u polju 101 ima vrednost 2, kontrola se ne izvodi.
24.	101aefg	Proverava se da li se sadržaj potpolja e, f, g razlikuje od sadržaja prvog potpolja a.
25.	102a	Proverava se da li je u 102a upisan kod "slv" – Salvador.
26.	102ab	Ako je potpolje 102a ispunjeno, postoji potpolje 102b samo u slučaju ako je sadržaj potpolja 102a "srb" ili "bih".
27.	105a, 215c	Ako 001a ≠ "p" i postoji 105a s kodom različitim od "f" i "y", mora da postoji i 215c. Ako postoji 215c te 001b = "a" i 001c = "m" i ne postoji 130, mora da postoji ili 105a s kodom različitim od "y", ili 140a s kodom različitim od "ay".
28.	001b, 115	Ako postoji 115, onda je 001b = "g" ili "m".
29.	001b, 116	Ako postoji 116, onda je 001b = "k" ili "m".
30.	001b, 117	Ako postoji 117, onda je 001b = "r" ili "m".
31.	001b, 120, 121, 123, 124, 206	Ako postoji polje 120, 121, 123, 124 ili 206, onda je 001b = "e", "f", "l" ili "m".
32.	001b, 125, 127, 128	Ako postoji polje 125, 127 ili 128, onda je 001b = "c", "d", "i", "j" ili "m".
33.	001b, 126	Ako postoji 126, onda je 001b = "i", "j" ili "m".
34.	001b, 135, 230, 336, 337	Ako postoji polje 135, 230, 336 ili 337, proverava se da li je 001b = "l" ili "m".
35.	200, 532, 700, 710	Ako ne postoji nijedno od polja 700, 710 ili 532, u polju 200 indikator mora da bude 1 (kod anonimnih dela ne postoji personalna ili korporativna odrednica glavnog kataloškog opisa, već stvarna).
36.	001b, 200, 700, 710	Ako je u 200 indikator 1 i 001b = "a", obično ne postoji ni 700 ni 710.
37.	421a	Potpolje 421a kod kontinuiranih izvora nije ponovljivo.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
38.	208, 001b	F	Ako postoji polje 208, onda je 001b = "c", "d" ili "m".
39.	215gih	I	Ako postoji potpolje i, proverava se da li postoji i potpolje h. Ako postoji potpolje g, proverava se da li postoje potpolja i i h.
40.	215pqr	I	Ako postoji potpolje q, proverava se da li postoji i potpolje r. Ako postoji potpolje p, proverava se da li postoje potpolja q i r.
41.	215opqrs, 011s	F	Ako postoji bilo koje od potpolja 215opqrs, mora da postoji 011s.
42.	100bcd	F	Ako je 100b = "e", godina u 100c mora biti novija od godine u 100d.
43.	polja za ugrađivanje u bloku 4XX	F	Proverava se koja polja možemo ugraditi i da li su indikatori u poljima za ugrađivanje pravilni.
44.	4641	F	U 4641 je upisan ID. U zapisu s tim ID-om sadržaj 001c mora biti "m" ili "i".
45.	503, 710	F	Ako postoji polje 503, mora da postoji i 710.
46.	7X0, 7X1	W	Ako postoji polje 700 (710), u zapisu mogu biti najviše dva polja 701 (711).
47.		F	Znak NSB/NSE i znak za <b>L<small>A</small>T<small>E</small>X</b> u jednom potpolju se moraju pojaviti u paru.
48.	200fg, 205fg	F	Ako u bilo kom od tih polja postoji potpolje g, u istom polju mora da postoji i potpolje f.
49.	327a	F	Proverava se da li je u polju 327 ispunjeno potpolje a.
50.	70X4	W	Proverava se da li je u poljima 70X ispunjeno potpolje 4.
51.	001c, maska za unos	F	Proverava se podudaranje koda u potpolju 001c sa izabranom maskom za unos. Pravilne su samo kombinacije: <ul style="list-style-type: none"> <li>– ako je 001c = "m" ili 001c = "d" mora da bude izabrana maska za unos M – monografske publikacije ili maska N – neknjižna građa ili</li> <li>– ako je 001c = "s" ili 001c = "i" mora da bude izabrana maska za unos K – kontinuirani izvori ili</li> <li>– ako je 001c = "c" mora da bude izabrana maska za unos Z – zbirni zapisi ili</li> <li>– ako je 001c = "a" mora da bude izabrana maska za unos A – članci i drugi sastavnici delovi</li> </ul>
52.	710, 503	F	Ako postoji polje 503, 1. indikator u polju 710 mora da ima vrednost 0, a 2. indikator 1.
53.	011cef	W	Proverava se da li je u potpolja 011cef upisano 0000-0000.
54.	101c	F	Ako postoji 101c, indikator u 101 mora biti različit od 0.
55.	011as	F	Ako postoji potpolje s, mora da postoji i potpolje a.
56.	105b, 300, 324	W	Ako je u 105b kod "8", proverava se da li postoji i polje 300 ili 324.
57.	200d, 205d, 225d	I	Proverava se da li je u potpolju na prvom mestu znak jednakosti.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
58.	901, 902, 911, 912, 96X podpolje 6	F	Potpole 6 je obavezno kod polja za koja ne važi normativna kontrola (potpolje 6 sa istim sadržajem mora da postoji u odgovarajućem polju 7XX, odnosno 6XX). Kod polja, za koja važi normativna kontrola, za vezu između polja koristi se potpolje 3.
59.	200d, 510	I	Ako postoji 200d i 200 ima indikator 1, proverava se da li postoji i 510.
60.	70Xb, 600b	W	Ako je potpolje b ispunjeno, proverava se da li 2. indikator ima vrednost 1. Ako potpolje b nije ispunjeno, proverava se da li 2. indikator ima vrednost 0.
61.	011f	I	Ako u polju 011 postoji samo potpolje f, o tome dobijamo poruku.
62.	101afg	I	Proverava se da li je u nekom od tih potpolja kod "got" – gotski ili "ang" – anglosaksonski.
63.	105, 106, 001b	W	Ako postoji polje 105, onda je 001b = "a", "b", "l" ili "m". Ako postoji polje 106, onda je 001b = "a", "b" ili "m".
64.	115aprstuvz123	F	Navedena potpolja u polju 115 mogu da postoje samo ako je u potpolju 115a kod "a".
65.	124b, 121a	W	Ako je u 124b jedan od kodova "a", "b", "d", "f", "g", "i", "j", proverava se da li je u 121a kod "a". Ako je u 124b kod "c" ili "e", proverava se da li je u 121a kod "b".
66.	700, 710	F	Polja 700 i 710 u zapisu ne smeju da se pojave istovremeno.
67.	700, 710, 900, 910	F	Ako postoji polje 900, mora da postoji i polje 700. Ako postoji polje 910, mora da postoji i polje 710.
68.	200b, 001b	F	Za svaki tekst u 200b u 001b mora da postoji odgovarajući kod, i to: za "Kartografsku građu" kod "e" ili "f"; za "Štampane muzikalije" kod "c" ili "d"; za "Video snimak", "Film" i "Građu za vizuelne projekcije" kod "g"; za "Zvučni snimak" kod "i" ili "j"; za "Grafiku" kod "k"; za "Dva medija" i za "Više medija" kod "m"; za "Predmet" kod "r"; za "Elektronski izvor" i "Računarska datoteka" kod "l".
69.	001d, maska za unos	F	Proverava se podudaranje koda u potpolju 001d sa izabranom maskom za unos. Pravilne su samo kombinacije: – ako je 001d = "0" ili 001d = "1" mora biti izabrana maska za unos M – monografske publikacije ili K – kontinuirani izvori ili Z – zbirni zapisi ili N – neknjižna građa ili – ako je 001d = "2" mora biti izabrana maska za unos A – članci i drugi sastavni delovi
70.	020ab	F	Ako je u potpolje 020a upisan kod "SI" i ako u istom polju 020 postoji i potpolje 020b, sadržaj polja 020 ne smemo da menjamo.
70.	105f	I	Ako je unet jednomesni kod i postoje dvomesni kodovi sa istim početkom, ispisuje se poruka.
71.	017, 135b, 856	F	Ako je 135b = "i", mora da postoji polje 017 ili 856.
72.	010ab	W	Ako je polje 010 u zapisu ponovljeno, proverava se da li

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			sva polja 010, osim jednog, sadrže potpolje b.
73.	532, 700, 710	F	Ako ne postoji ni polje 700, ni 710, u prvom polju 532 1. indikator mora da ima vrednost 1.
74.	4XXax	F	Ako je u polju 4XX potpolje x, a ne postoji potpolje a, u uzajamnoj bazi podataka mora da postoji zapis s potpoljem 011e čiji se sadržaj podudara sa sadržajem potpolja x (SP=); taj zapis mora da sadrži polje 530.
75.	70X, 600	W	Ako polje 70X ili 600 sadrži potpolje d, proverava se da li 2. indikator ima vrednost 0.
76.	856	W	Ako je u polje uneto potpolje z, proverava se da li se ispred njega nalazi potpolje g ili u.
77.	115alk	F	Ako je 115l = "k", onda je 115a = "c" i 115k = "b".
78.	436, 446, 447	F	Ako postoji polje 436 ili 446 ili 447, u istom zapisu moraju da postoje bar dva takva polja.
79.	436, 446, 447	F	Sva polja 436 (ili 446 ili 447) moraju da imaju istu vrednost drugog indikatora.
80.	115ag	F	Ako je 115a = "a" i postoji 115g, u 115g mora da postoji jedan od kodova "a", "b", "c", "d", "u", "z"; ako je 115a = "b", onda u 115g, ako postoji, mora da se nalazi jedan od kodova "g", "h", "i", "j", "k", "l", "u", "z"; ako je 115a = "c", 115g ne sme da postoji.
81.	001b, 130	W	Ako postoji polje 130, proverava se da li je u potpolju 001b jedan od kodova "a", "b", "c", "d", "e", "f", "k", "m".
82.	327	F	Polje 327 možemo ponoviti samo ako prvo polje 327 već sadrži maksimalan broj potpolja, pri čemu samo prvo polje 327 može da sadrži potpolje 0, a sva polja 327 moraju imati iste vrednosti indikatora.
83.	001t, 105b	F	Ako je tipologija 001t = "2.03" i postoji 105b, onda je u 105b jedan od kodova "j3" ili "j". Ako je tipologija 001t = "2.04" i postoji 105b, onda je u 105b jedan od kodova "j1", "j2" ili "j".
84.	001b, 001t	F	Ako je tipologija 001t = "2.21", onda je 001b = "l".
85.	001c, 110a	F	Ako je 110a = "a", "b" ili "c", onda je 001c = "s".
86.	105bcd	W	Ako je 105c = "1" ili 105d = "1", proverava se da li je 105b = "z".
87.	001t, 011a	F	Ako je tipologija 001t = "1.01", "1.02", "1.03", "1.04" ili "1.05", zapis mora da sadrži potpolje 011a, a u uzajamnoj bazi podataka zapis, koji dobijamo pretraživanjem SP=011a, mora da sadrži kod 001c = "s".
88.	001t, 4641	F	Ako je tipologija 001t = "1.16" ili "1.17", mora da postoji potpolje 4641.
89.	001t, 105b	F	Ako je tipologija 001t = "2.08", onda je 105b = "m" ili "mb31". Ako je tipologija 001t = "2.09", onda je 105b = "m2" ili "mb22". Ako je tipologija 001t = "2.11", onda je 105b = "m5", "m6", "mb11", "mb12", "mb13", "mb14", "mb15", "mb16" ili "mb21".
90.	001t, 4641, 105b, 105c	F	Ako nadređeni zapis sa ID iz 4641 sadrži jedan od kodova 001t = "2.30", "2.31", "2.32", u potpolju 001t (ako postoji)

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
		mora da se nalazi jedan od kodova "1.06", "1.07", "1.08", "1.09", "1.10", "1.12", "1.13", "1.19" do "1.25".
91.	001t, 011a, 110a	F Ako je 001t = "1.01", "1.02" ili "1.03", u zapisu za nadređenu seriju publikaciju (sa istim ISSN-om) u potpolju 110a ne sme da se nalazi kod "c" ili "z".
92.	001t, 105b	F Ako je 001t = "2.07" i postoji 105b, onda je 105b = "a".
93.	001at, 017	F Ako je 001a = "p" i postoji 001t, mora da postoji i 017.
94.	600c, 70Xc, 90Xc	W Proverava se da li potpolje c sadrži arapske brojeve (godine rođenja/smrti unosimo u potpolje f).
95.	600d, 70Xd, 90Xd	W Proverava se da li potpolje d sadrži arapske brojeve (godine rođenja/smrti unosimo u potpolje f).
96.	101c	W Ako 1. indikator u polju 101 ima vrednost 1, proverava se da li postoji potpolje 101c.
97.	011ef, 530a, 531a	W Ako postoji 530a ili 531a, proverava se da li postoji i 011e ili 011f.
98.	001t	F Prilikom ažuriranja zapisa ne možemo da promenimo sadržaj potpolja 001t, ako je tipologiju potvrdio verifikator tipologije.
99.	001t, 010a, 215a	I Ako je 001t = "2.01", proverava se da li u zapisu postoji potpolje 010a i da li je u potpolju 215a podatak o tome da knjiga sadrži više od 50 strana.
100.	001ct, 70X	F Ako zapis za sastavni deo (001c = "a") i njegov nadređeni zapis (ID = 4641) sadrže potpolje 001t, te istu odrednicu (70Xabcd) sa istim kodom za autorstvo (70X4), polje 70X u zapisu za sastavni deo ili izvor mora da sadrži indikator za isključivanje iz personalne bibliografije (1. indikator je 2).
101.	001ct, 105e	F Ako je 001c = "m" i 001t = "2.01", potpolje 105e je obavezno.
102.	001t, 4641	W Proverava se da li nadređeni zapis (ID iz 4641) zapisa s tipologijom 001t = "1.16" sadrži potpolje 001t.
103.	001bc, 017, 337, 856	W Ako je 001b = "l" i 001c ≠ "a", proverava se da li postoji polje 017 ili 337 ili 856.
104.	7024, 105b	W Ako potpolje 7024 sadrži jedan od kodova "991", "992", "993" ili "994", proverava se da li sadržaj potpolja 105b počinje sa "m" ili sa "p".
105.	011as	F Broj "0000-0000" ne može se unositi u potpolja a i s u polju 011.
106.	100d, 100b	F Potpolje 100d je obavezno, ako je 100b = "a", "b", "c", "g" ili "j".
107.	100l, 101ag	W Proverava se podudaranje koda za jezik u potpolju 101g (ili prvom potpolju 101a, ako potpolje 101g ne postoji u zapisu) i koda za pismo u potpolju 100l. Pravilne su kombinacije: – "ger", "eng", "ita", "spa", "fre", "scr", "slv", "bos", "alb", "hun", "slo", "cze", "pol", "dut", "fin", "por", "swe", "nor", "dan" i "ba"; – "scc" i "cb" ili "ba";

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>– "srp" i "cb" ili "ba";</li> <li>– "mac" i "cc";</li> <li>– "rus", "bel", "bul", "mol", "mon", "ukr", "bug", "taj", "tar", "tut", "tuk" i "ca";</li> <li>– "kir", "kaz", "oss", "uzb", "aze" i "ba" ili "ca" ili "fa";</li> <li>– "che", "rum" i "ca" ili "ba";</li> <li>– "chu" i "oc";</li> <li>– "grc", "gre" i "ga";</li> <li>– "jpn" i "da";</li> <li>– "chi" i "ea";</li> <li>– "heb", "yid", "jrb", "lad" i "ha";</li> <li>– "ara", "per", "oto", "may", "pus", "urd", "ira" i "fa";</li> <li>– "kor" i "ka";</li> <li>– "tha" i "ia";</li> <li>– "hin", "mar", "nep" i "ja";</li> <li>– "san" i "ja" ili "ia".</li> </ul> <p>Za jezike, koji gore nisu navedeni, pismo se ne proverava.</p>
108.	102a	W	Ako je 001c = "a", proverava se da li u nadređenom zapisu postoji potpolje 102a sa identičnim sadržajem.
109.	100il	F	Ako potpolje 100l ≠ "ba" i 100l ≠ "c*", mora da postoji potpolje 100i (važi za sisteme koji koriste latinicu i cirilicu). Ako potpolje 100l ≠ "ba", mora da postoji potpolje 100i (važi za sisteme koji koriste samo latinicu).
110.	100h, 90X36	W	Za svaku od vrednosti 2. indikatora 0, 1, 3 ili 4 u zapisu sme da postoji samo po jedno polje 900. Polja 901 i 902 sa istim indikatorom mogu da se ponove, međutim, samo onda ako sadrže potpolje 6 s različitim sadržajem. Proveravaju se samo polja 90X koja ne sadrže potpolje 3. Kontrola se izvodi samo ako je 100h = "scc" ili "srp".
111.	001c, 100bcd	W	Ako je 001c = "a" i 100b = "d", "g" ili 100b ne postoji, a istovremeno je u nadređenom zapisu za izvor 100b = "a" ili "b", proverava se da li je: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 100c (članak) ≥ 100c (nadređeni zapis)</li> <li>– 100c (članak) ≤ 100d (nadređeni zapis)</li> </ul> Isto važi i za potpolje 100d kod članka, ako on postoji.
112.	001c, 100bcd	W	Ako je 001c = "a" i 100b = "d", "g" ili 100b ne postoji, a istovremeno je u nadređenom zapisu za izvor 100b = "c", proverava se da li je: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 100c (članak) ≥ 100c (nadređeni zapis)</li> </ul> Isto važi i za potpolje 100d kod članka, ako on postoji.
113.	200f, 205f, 225f	F	Ako je potpolje f ponovljeno i sledi neposredno nakon prethodnog, u ponovljenom potpolju f na prvom mestu mora da bude znak jednakosti.
114.	001bct, 110a	F	Ako je 001c = "i", u slučaju unete tipologije mora biti ispunjen jedan od dva uslova: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 001b = "l" i 110a = "g" i u 001t je jedna od tipologija "2.06", "2.30", "2.31", "2.32" ili</li> <li>– 110a = "e" i u 001t je jedna od tipologija "2.01", "2.02", "2.06", "2.25".</li> </ul>

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
115. 017a2	F	Ako postoji polje 017, moraju da postoje potpolja a i 2.
116. 001ax	F	Ako je 001a = "d", u 001x mora da postoji identifikacioni broj zapisa koji treba preuzeti.
117. 600abcdf	F	Potpolja cdf dozvoljena su samo nakon potpolja a i b.
118. 100bd	F	Ako je 100b = "b", onda 100d mora biti različit od "9999".
119. 001b, 115agk, 116a, 117a, 124b, 126a, 135b	W	Proverava se prisutnost kodiranih polja za pojedinu vrstu neknjižne građe: – ako je 001b = "g", proverava se prisutnost potpolja 115a te jednog od potpolja 115g i 115k; – ako je 001b = "k", proverava se prisutnost potpolja 116a; – ako je 001b = "r", proverava se prisutnost potpolja 117a; – ako je 001b = "e" ili "f", proverava se prisutnost potpolja 124b; – ako je 001b = "i" ili "j", proverava se prisutnost potpolja 126a; – ako je 001b = "l", proverava se prisutnost potpolja 135b.
120. 001t, 320a, 4641	W	Ako u 001t postoji jedan od kodova "1.01", "1.02", "1.16", proverava se prisustvo potpolja 320a. Prisustvo polja 320 proverava se i za kodove "1.06" i "1.08", ali samo onda kada nadređeni zapis (ID iz 4641) sadrži jedan od kodova 001t = "2.31" ili "2.32".

**Legenda za vrste grešaka:**F (*Fatal*) – Zapis ne možemo da pohranimo dok greška ne bude ispravljena.W (*Warning*), I (*Information*) – Program upozorava na moguću grešku.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			li smo i u naš zapis uneli dodatak. Kao dodatak računaju se sve kombinacije potpolja cdf.
14.	200abcdf	W	Ako prilikom unosa imena u polje 200 to ime već postoji u nekom drugom zapisu, i to bez dodatka, proverava se da li smo i u taj drugi zapis uneli dodatak. Kao dodatak računaju se sve kombinacije potpolja cdf.
15.	102a	I	Proverava se da li je u 102a upisan kod "slv" – Salvador.
16.	102ab	W	Ako je potpolje 102a ispunjeno, potpolje 102b postoji samo u slučaju ako je sadržaj potpolja 102a "srđ" ili "bih".
18.	001a, 001g	W	Ako je 001a = "c", proverava se da li postoji i potpolje 001g.
19.	120b, 200r	F	Ako je potpolje 200r ispunjeno, onda je 120b = "a".
20.	106a, 200f	W	Ako je potpolje 200f ispunjeno, proverava se da li je 106a = "0".
21.	102a, 190a	W	Ako je u potpolje 102a unet kod domaće države (npr. 102a = "svn"), proverava se da li je ispunjeno i potpolje 190a.
22.	106a, 200f	I	Ako je 001c = "a" i 106a = "0", proverava se da li je ispunjeno i potpolje 200f.
23.	190, 191, 200, 210, 400, 410, 500, 510, 686, 810, 990, 700	F	U navedenim poljima potpolje a je obavezno.
24.	190bc, 191bc	W	Proverava se da li su mesec i dan rođenja ili smrti osobe pravilno uneti.
25.	190a, 191a	F	Godina smrti mora biti novija od godine rođenja.
26.	035a	F	Polje 035, koje počinje oznakom (DLC), ne smemo da brišemo. U bazi CONOR.XX ne smeju da budu dva ista polja 035a. Proveravaju se samo zapisi preuzeti iz LC/NAF.
27.	400abcdf	I	Proverava se da li iste varijantne pristupne tačke postoje i u drugim zapisima.
28.	001a, 001x, 990n	F	U potpolja 001x i 990n ne smemo da unosimo ID-ove normativnih zapisa koji u 001a imaju kod "d" ili "r".
29.	001a, 990	W	Proverava se da li zapis, koji u 001a ima kod "d" ili "r", sadrži polje 990.
30.	990abn	F	Ako upotrebimo polje 990, obavezno moramo da ispunimo sva potpolja (a, b i n).
31.	200cdf, 120b	W	Ako je potpolje 200c, d ili f ispunjeno, proverava se da li je u 120b kod "b".
32.	200c, 400c, 500c, 700c	W	Proverava se da li potpolje c sadrži arapske brojeve (godine rođenja ili smrti unosimo u potpolje f).
33.	200d, 400d, 500d, 700d	W	Proverava se da li potpolje d sadrži arapske brojeve (godine rođenja ili smrti unosimo u potpolje f).
34.	200f, 152a	W	Ako je u 001c kod "a" i u 152a kod "AACR2R", proverava se da li je potpolje 200f ispunjeno.
35.	2007	F	Ako je polje 200 ponovljeno, svako polje 200 mora da sadrži potpolje 7 sa različitim sadržajem.
36.	2007	W	Ako je 2007 = "ba", proverava se da li postoji drugo polje

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			200 sa 2007 = "c*".
37.	810a	W	Proverava se da li je potpolje 810a u zapisu.
38.	200abcdf, 400abcdf, 500abcdf, 700abcdf	F	Potpolja cdf u poljima 200, 400, 500, 700 su dozvoljena samo nakon potpolja a i b.
39.	100g, 2007	F	Ako je 100g = "c*" i pri tom je polje 200 ponovljeno, u prvom polju 200 potpolje 7 mora da počne sa "c".
40.	2009, 700	F	Ako je polje 700 ponovljeno, polje 200 mora da sadrži potpolje 9.
41.	200, 7009	F	Ako je polje 200 ponovljeno, polje 700 mora da sadrži potpolje 9.
42.	200, 700	F	Ako je polje 200 ponovljeno, polje 700 ne sme da se ponovi.
43.	200r	F	Ako je polje 200 ponovljeno i sadrži potpolje r, oba polja moraju da sadrže isto potpolje 200r.
44.	200, 700	F	Zapis sme da sadrži najviše dva polja 200 i najviše dva polja 700.
45.	200, 700	F	Ako je polje 200 ili polje 700 ponovljeno, oba polja moraju da imaju istu strukturu potpolja (ista potpolja u istom redosledu).
46.	100g, 4007, 5007, 7007	F	Ako potpolje 100g počinje sa "c", u poljima 400, 500 i 700 (ako postoje u zapisu) obavezno je potpolje 7.

**Legenda za vrste grešaka:**F (*Fatal*) – Zapis ne možemo da pohranimo dok greška ne bude ispravljena.W (*Warning*), I (*Information*) – Program upozorava na moguću grešku.

## F.3 ISSN

ISSN baza podataka instalirana je na IZUM-ovom serveru i ažurira se jednom dnevno. Zapisi su u MARC 21 formatu.

### F.3.1 Pretraživač

Pretraživač je sličan pretraživaču za bibliografske zapise u COMARC/B formatu. Izostavljeno je dugme za pohranjivanje upisanih kriterijuma za pretraživanje, dugme za prebacivanje sa pretraživanja u lokalnoj bazi podataka u COBIB, dugme za spisak indeksa za pretraživanje, polje za prikaz rezultata pretraživanja i polje za izbor prethodno pohranjenog upita.

Na raspolaganju su polja za pretraživanje:

- ISSN
- Ključni naslov
- Naslov
- Izdavač
- Mesto izdavanja
- Početna godina
- Završna godina
- Autor - izdavač
- Povezani naslovi
- Povezani ISSN
- Država
- Jezik
- ISSN-L
- Kod nacionalnog ISSN centra
- Status publikacije
- Vrsta kontinuiranog izvora
- Učestalost
- Kod fizičkog nosioca
- UDK
- Skraćeni ključni naslov

### F.3.2 Prikazivač

U prikazivaču su na raspolaganju tri jezička koja omogućuju prikaz zapisa u tri formata: **Osnovni prikaz**, **MARC** i **Originalni MARC**.

### F.3.2.1 Osnovni prikaz

U osnovnom prikazu ispisuju se sledeći atributi i njihove vrednosti, ako postoje:

- ISSN
- ključni naslov
- izdavač
- mesto izdavanja
- godina izdavanja
- autor - izdavač
- numerisanje
- učestalost
- država
- jezik
- ISSN-L
- kod nacionalnog ISSN centra
- UDK
- skraćeni ključni naslov
- naslov
- povezani naslovi

### F.3.2.2 Prikaz u MARC formatu

U jezičku je vidljiva konverzija zapisa iz MARC 21 formata u COMARC/B format.

### F.3.2.3 Prikaz u originalnom MARC formatu

U jezičku se vidi zapis u MARC 21 formatu.

## F.3.3 Spremište zapisa

Metode za zapise iz ISSN baze podataka u spremištu zapisa funkcionišu slično kao za zapise iz lokalne baze podataka i iz COBIB-a.

Za prikaz zapisa u MARC 21 formatu dodata je metoda **Spremište / Prikaži u originalnom formatu**. Zapis u MARC 21 formatu štampamo tako što nakon metode **Spremište / Prikaži u originalnom formatu** izaberemo i metodu **Spremište / Odštampaj zapis**.



Upozorenje:

*Metoda Spremište / Pripremi zapise za ispis nije aktivna kada je u spremištu izabran zapis iz ISSN baze podataka ili neke druge strane baze podataka.*

## G.1 INTERFEJS ZA KATALOGIZACIJU

Postupke u radu sa zapisima iz baze podataka CORES.XX izvodimo u editoru i spremištu interfejsa za katalogizaciju, tj. u prozoru **CORES**.

### *Postupak*

Polazimo iz brauzera.

1. Označimo klasu **CORES** i zatim izaberemo metodu **Klasa / Interfejs za katalogizaciju**.

Otvara se prozor **CORES**.

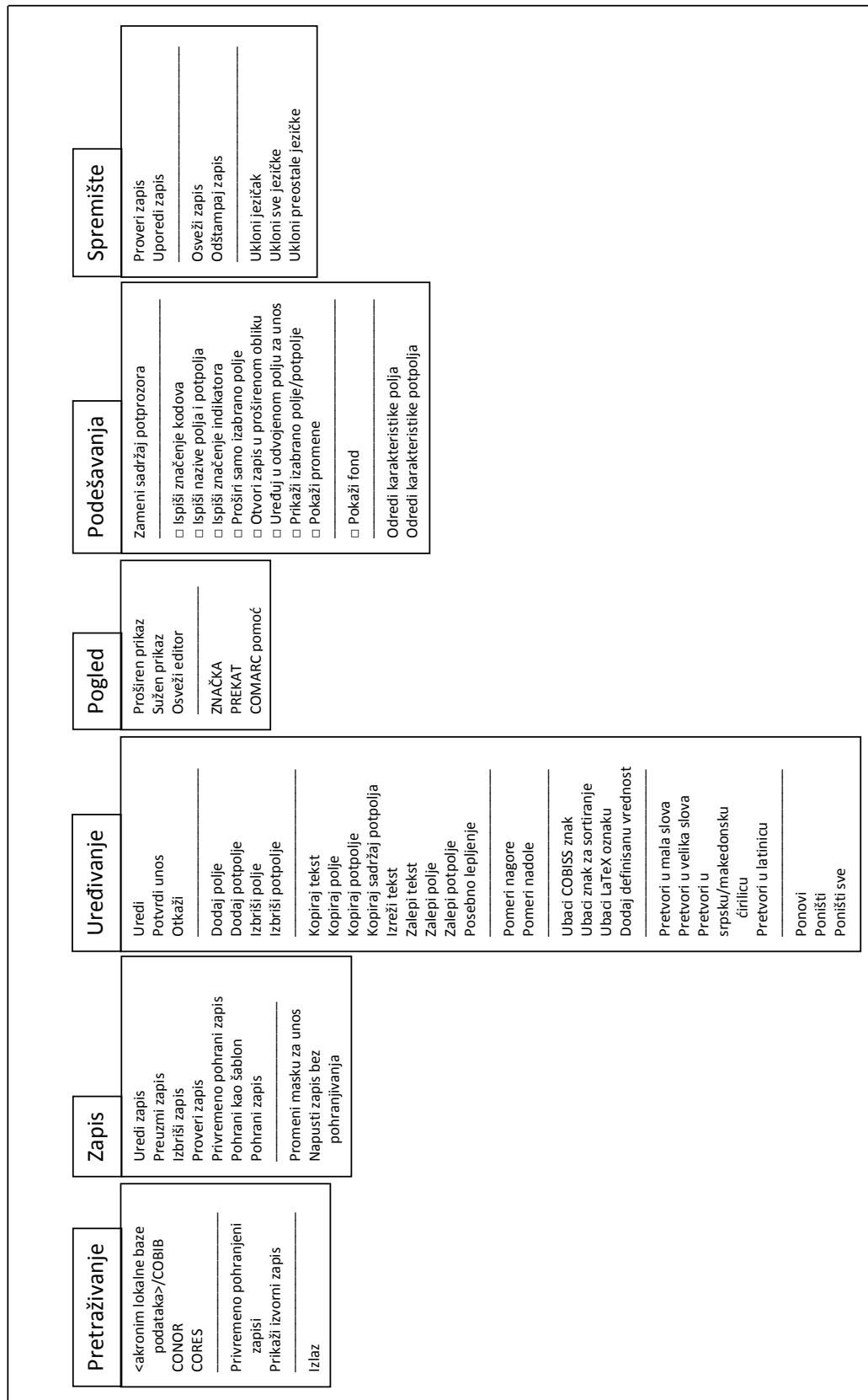


Savet:

Prozor **CORES** najbrže otvaramo ako kliknemo ikonu  u redu alata pošto smo izabrali kasu.

Meniji u redu menija imaju isto značenje kao u prozoru **Bibliografski zapis**. Isključene su metode koje se ne uzimaju u obzir kod zapisa iz baze CORES.

## Zapis iz baze podataka CORES

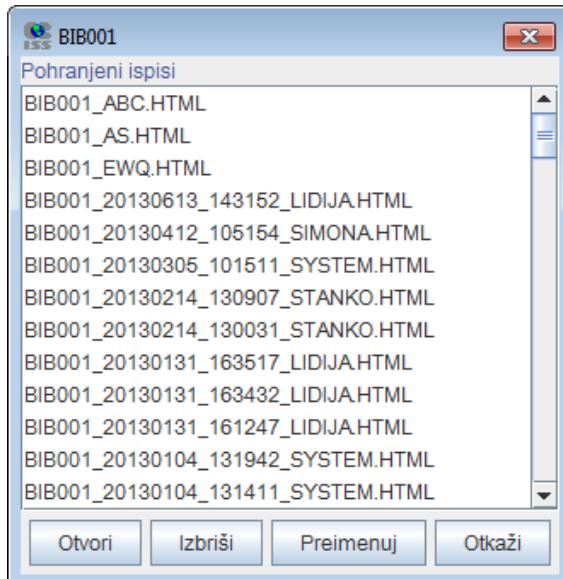


Slika G.1-1: Zapis iz baze podataka CORES – spisak metoda

Otvara se spisak ispisa.

2. U delu prozora sa spiskom ispisa izaberemo odgovarajući ispis.
3. Izaberemo metodu **Ispisivanje / Pretraži pripremljene ispise ...**

Otvara se prozor **BIBXXX**.



**Slika K.1-2: Primer prozora BIB001**

4. Izaberemo odgovarajuću datoteku.
5. Kliknemo dugme **Otvori**.

S obzirom na format datoteke, bibliografija se otvara u web braузеру. Imamo mogućnost da pohranimo datoteku na lokalni računar где је отворамо са одговарајућим програмом.

6. Po potrebi, izabranu datoteku можемо и да preimenujemo, при чему ознака изabrane definicije на почетку назива представља непроменљив податак.
7. Izabranu datoteku можемо и да izbrišemo sa spiska pohranjenih ispisa.



Upozorenje:

*Na spisku pripremljenih ispisa automatski se brišu svi ispisi koji su stariji od 7 dana, osim 100 ispisa koji su poslednji kreirani ili najviše 400 preimenovanih ispisa.*

#### **Mogućnosti ...**

Po istom postupku pretražimo i datoteke sa spiskovima predmetnih odrednica, с tim što u levom delu prozora **Bibliografije, predmetne odrednice ...** otvorimo direktorijum **Vrste ispisa** и izaberemo grupu **Predmetne odrednice**.

### K.1.3 Priprema parametarskih datoteka

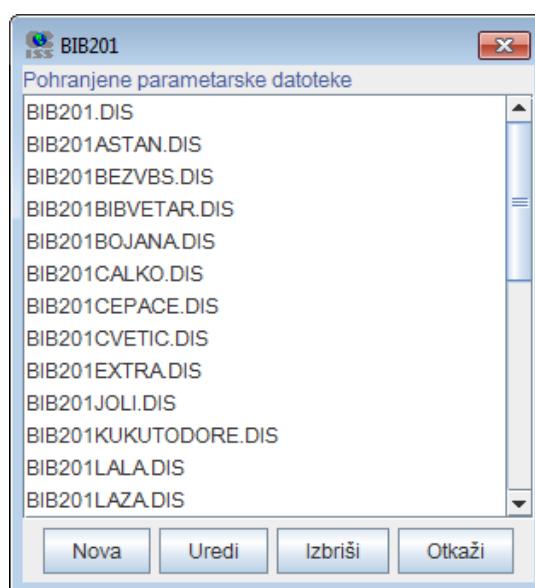
Kod bibliografija iz grupa BIB2XX – personalne bibliografije i BIB5XX – bibliografije odeljenja imamo mogućnost upotrebe parametarskih datoteka.

Na taj način istovremeno možemo da pripremimo više personalnih bibliografija sa istim parametrima ili bibliografiju odeljenja. U tu svrhu unapred treba pripremiti datoteku sa personalnim odrednicama ili šiframa istraživača. Priprema personalnih bibliografija i bibliografija odeljenja opisana je u priručniku *COBISS2/Ispisi*, pogl. 5.2 i 5.3.

**Postupak**

Polazimo iz prozora **Bibliografije, predmetne odrednice ...**

1. U delu prozora s grupama definicija otvaramo mapu **Vrste ispisa / Bibliografije** i izaberemo grupu u kojoj se nalazi željeni ispis.  
Otvara se spisak ispisa.
2. U delu prozora sa spiskom ispisa izaberemo odgovarajući ispis.
3. Izaberemo metodu **Ispisivanje / Priprema parametarskih datoteka**.  
Otvara se prozor **BIBXXX**.



Slika K.1-3: Primer prozora **BIB201**

4. Za **dodavanje** nove parametarske datoteke kliknemo dugme **Nova**.  
Otvara se prozor **Naziv datoteke** u koji unesemo naziv bez dijakritičkih znakova. Prvi deo naziva datoteke, npr. BIB201, mora ostati nepromenjen. U datoteku upisujemo podatke za svaku osobu u svoj red. Možemo uneti personalnu odrednicu ili šifru istraživača. Zbog bolje preglednosti, uz šifru istraživača u istom redu možemo dopisati i prezime i ime ili neki drugi komentar.
5. Za **menjanje** postojeće parametarske datoteke najpre izaberemo odgovarajući datoteku, a zatim kliknemo dugme **Uredi**.

Otvara se prozor s nazivom izabrane datoteke u kojem dopunjavamo ili menjamo tekst.

6. Za **brisanje** postojeće parametarske datoteke najpre izaberemo odgovarajuću datoteku, a zatim kliknemo dugme **Izbriši**.
7. Ako postupak želimo da prekinemo, kliknemo dugme **Otkazi**.



Upozorenje:

*Na spisku pohranjenih parametarskih datoteka prikazano je najviše 1000 datoteka.*



**Izdao**

**IZUM**

Institut informacijskih znanosti  
2000 Maribor, Prešernova 17, Slovenija

telefon: +386 2 25 20 331

telefaks: +386 2 25 24 334

e-pošta: *podpora@izum.si*

web stranica prevoda priručnika na srpski jezik: *http://obrazovanje.vbs.rs*

Sadržaj se dopunjuje povremeno.

**pomoć telefonom:**

od ponedeljka do petka od 7.30 do 21.00

subotom od 7.30 do 13.00

+386 2 25 20 333